

SZPONZORÁLÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

Székhelye/címe: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Cégjegyzékszám: 01-10042418
 Adószáma: 10893850-2-44
 Statisztikai számjele: 10893850-3700-114-01
 Számlavezető bankja: Budapest Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009,
 továbbiakban **Partner**,

és az **Magyar Szennyvíztechnikai Szövetség**

Székhelye/címe: 1111 Budapest, Műgyetem rakpart 3.
 Adószáma: 18087798-2-41
 Bankszámlaszám: 10102086-76651902-00000008
 Számlavezető bankja: Budapest Bank Zrt.

(továbbiakban: **Szervező**) között az alábbi helyen és időben, a következő feltételek szerint.

Felek, a 2013. március 2-án megrendezésre kerülő Magyar Vízipar Országos Találkozója „**Első Magyar Vízipar Tavaszváró Bál**” (továbbiakban: Rendezvény) megrendezésével és költségeivel kapcsolatban a jelen szponzorálási szerződést kötik.

1./ Szervező kötelezettségei:

Szervező a Rendezvény megszervezésével kapcsolatosan vállalja:

- a nevezett esemény megrendezését,
- 2 db belépőjegy átadását,
- cégnév feltüntetését a kiküldésre kerülő belépőjegyen,
- cégnév feltüntetését az internetes kommunikációban,
- céglogó elhelyezése a helyszínen felállításra kerülő fotófalra, központi elrendezésben,
- céglogó kivetítése a találkozó alatt, rotációban a többi támogató logójával, 1:1 időtartamban,
- cégnév feltüntetése a menükártyán.

2./ Partner kötelezettségei:

Partner vállalja, hogy az 1. pontban felsorolt jogosultságokért és szolgáltatások ellenértékéért **375.000 Ft + ÁFA-t, azaz Háromszáz-hetvenötezer Ft + ÁFA** összeget számla ellenében átutal a rendező számlájára. A Szervező által kibocsátott számla átutalással történő fizetési határideje a kézhezvételt követő 8. naptári nap.

3./ A szerződés megszüntetése:

Partner azonnali hatállyal írásban felmondhatja a szerződést, amennyiben – a vis maior esetét kivéve – a Rendezvény megtartására nem kerül sor. Partner azonnali hatályú felmondása esetében Szervező köteles az igazolhatóan felmerült költségek arányos részének levonását követően fennmaradó összeget a felmondás kézhezvételétől számított öt napon belül visszautalni Partner bankszámlájára.

4./ Egyéb rendelkezések:

Szervező tudomásul veszi, hogy tevékenysége nem sértheti a hatályos jogszabályokban foglaltakat, a Partner üzleti érdekeit, jó hírnevét, a közérkölcset és a jó ízlést.

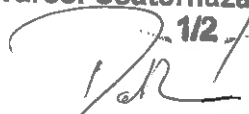
Felek megállapodnak abban, hogy a Szervező jelen szerződésből eredő jogait harmadik személyre nem ruházhatja át.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó szabályai az irányadók. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitájukat tárgyalásos úton megkísérik rendezni, és csak ennek megíúsulása esetén fordulnak hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

Jelen megállapodás mindösszesen két oldalból áll, melyet a Felek elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták. Jelen szerződés öt egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után Partnert három, Szervezőt kettő példány illet meg.

Budapest, 2013. január 29.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.



1/2

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Partner

Palkó György
vezérigazgató



Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h.



Magyar Szennyvíztechnikai Szövetség
Szervező

SZPONZORÁLÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**
 Székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Számlavezető pénzügyintézet: Budapest Bank Zrt.
 Számlaszáma: 10102093-04853203-00000009
 Adószám: 10893850-2-44
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418

mint szponzor, a továbbiakban **Szponzor**,

másrészről a **Mátyásfüldi Lawn Tennis Club**
 Székhelye: 1165 Budapest, Bökényfüldi út 27.
 Számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.
 Számlaszáma: 11716008-2009971
 Adószáma: 18008711-1-42
 Nyilvántartási száma: 4372.
 Cégbíróság és cégjegyzékszám:

mint szponzorált, a továbbiakban **Szponzorált**,

együttesen **Felek** között, az alulírott napon, helyen és feltételek mellett:

1. A jelen szerződés tárgya:

Felek a sportról szóló 2004. évi I. törvény 35.§ (1)-(2) bekezdése alapján jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy Szponzor pénzügyi szolgáltatás útján támogatja a Szponzorált sporttevékenységét, a Szponzorált pedig lehetővé teszi, hogy sporttevékenységét a Szponzor saját marketingtevékenysége során felhasználja imázs- és piacépítés céljából.

2. Szponzorált kötelezettségei

2.1. A Szponzorált vállalja, hogy sportolói bevonásával a Szponzor a kommunikációs és marketingtevékenységében, igény szerint, előre egyeztetett időben és módon részt vesz, illetve szereplést vállal.

2.2. A Szponzorált az 1. pontban megnevezett tevékenységével kapcsolatban az alábbiakat biztosítja:

- a leigazolt sportolók sporteseményeken történő megjelenését,
- a sportolók felkészülését elősegíti, ahhoz szakmai háttérrel nyújt,
- profi és amatőr sportrendezvényeket szervez, azon sportolói részvételét biztosítja,
- saját sportolóival és az általa szervezett versenyeken részt vevőkkel szemben minden esetben elvárja és érvényesíti a fair play elveit és követelményeit,
- sportolói a Szponzor környezettudatos szemléletformáló tevékenységével kapcsolatos rendezvényein részt vesznek,
- hozzájárul ahhoz, hogy sporttevékenységét a Szponzor saját marketing tevékenysége során felhasználja imázs- és piacépítés céljából.

2.3. A Szponzor a jelen megállapodás alapján jogosult a Szponzoráltat, annak logóját, illetve egyes sportolók nevét és arcmását kommunikációs tevékenysége során felhasználni a 2004. évi I. törvény 35.§ (5) bekezdésében foglaltak figyelembevételével. Felek megállapodnak ugyanakkor, hogy együttműködnek a Szponzor társadalmi szerepvállalása körében a sport és az egészséges életmód népszerűsítése céljával.

2.4. Szponzorált vállalja, hogy minden, médianyilatkozatában pozitív tartalommal említi a Szponzor nevét.

2.5. Szponzorált kijelenti, hogy teljes körű polgári és büntetőjogi felelősséget vállal arra vonatkozóan, hogy a jelen szerződésben vállaltak teljesítésére jogosult.

2.6. A Szponzor tudomásul veszi, hogy a jelen megállapodás nem kizárólagos jellegű.

3. Szponzor kötelezettségei

3.1. A Szponzor a jelen szerződésben vállalt szponzori kötelezettsége alapján köteles jelen szerződés futamideje alatt nettó **2.000.000,- Ft + áfa azaz nettó Kettőmillió Ft + áfa** összegű támogatást teljesíteni a Szponzorált számára.

3.2. A Felek rögzítik, hogy a Szponzor köteles a jelen szerződés 3.1. pontjában meghatározott összegű díjazást a Sportszervezet által kibocsátott számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30. napon átutalással a Sportszervezet 11716008-2009971 számú bankszámlájára teljesíteni.

4. Felek együttműködési kötelezettsége

4.1. Felek a szerződés teljesítése során kötelesek kapcsolattartóik útján együttműködni, így különösen kötelesek egymást tájékoztatni a szerződés teljesítését érintő lényeges körülményekről.

5. Fizetési feltételek

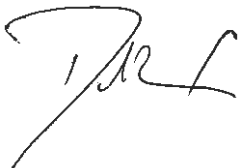
5.1. Amennyiben a számla jelen szerződés és a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak nem felel meg, vagy a szerződésben a fizetés előfeltételeként előírt egyéb rendelkezések nem teljesülnek, Szponzor a hiányok pótlására írásban szólítja fel a Szponzoráltat. Ebben az esetben, a szerződésben előírt fizetési határidő a hiány maradéktalan pótlásának napján kezdődik.

5.2. A Szponzor fizetési kötelezettsége a bankszámlája megterhelésének napjával teljesítettnek tekintendő.

6. A szerződés hatálya

Jelen szerződés határozott időre, a szerződés aláírásának napjától 2013. december 31. napjáig szól. Felek a szerződés megszűnését megelőző 3 (három) hónapon belül a kölcsönös megalázkodás esetén megállapodhatnak a további együttműködés feltételeiről.

Borbély
cs. f.
mei



7. Egyéb rendelkezések

7.1. Felek vállalják, hogy a jelen szerződés teljesítése során mindvégig szorosan együttműködnek, egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen szerződés maradéktalan teljesítéséhez szükséges körülményekről, a folyamatban lévő ügyek állásáról.

7.2. Felek közötti kapcsolat lényege, a jelen szerződés teljes tartalma, továbbá a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban rendelkezésre bocsátott adatok és információk bizalmas jellegűek, és a Felek üzleti titkát képezik, kivéve, ha a jelen szerződés rendelkezéseiből más következik, vagy a szerződés, illetőleg jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéséhez az ettől eltérő eljárás nélkülözhetetlen. A titoktartási kötelezettség alól annak kötelezettje a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása alapján is mentesülhet, amely hozzájárulásban a másik Fél pontosan megjelöli a kiszolgáltatható titokkört is. A másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – túl a jelen szerződésben rögzítettek teljesítéséhez szükséges mértéket - egyik Fél sem fedheti fel harmadik személynek a jelen szerződés tartalmát vagy egyéb olyan adatot és információt, amely a tudomására jutott. Ez a kötelezettség a szerződés ideje alatt, valamint annak megszűnése után is fennáll.

7.3. A jelen szerződés során felmerülő vitás kérdéseket a Felek megkísérlik elsősorban egyeztetés útján rendezni. Felek csak az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.

7.4. Ha a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelen, vagy bírói úton nem érvényesíthető, úgy az a többi rendelkezés érvényességét, illetőleg érvényesíthetőségét nem érinti. Ebben az esetben az aggályos rendelkezés olyan érvényes és kikényszeríthető rendelkezéssel helyettesítődik, amely az eredeti rendelkezéssel a leginkább összhangban áll.

8. A szerződés megszüntetése

8.1. Szponzor – elállhat a szerződéstől, amennyiben

a) a Szponzorált vagy a nevében és/vagy képviselőjében eljáró személy megsérti a szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy

b) a Szponzorált nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a Szponzor jó hírét, üzleti tisztességét, vagy

c) fizetéképtelen, csődeljárást vagy felszámolási eljárást kezdeményez önmagával szemben, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

Szponzor azonnali hatályú felmondása vagy elállása esetén a Felek a felmondás vagy elállás hatályának napjáig keletkezett költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. Azonnali hatályú felmondás (elállás) esetén Szponzor fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.

9. Záró rendelkezések

9.1. A jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a magyar Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény és a sportról szóló 2004. évi I. törvény, valamint a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

9.2. A jelen szerződés 5 (öt), egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után a Szponzort három, a Szponzoráltat kettő példány illeti meg.

9.3. A jelen szerződést a felek jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Budapest, 2013. február 01.

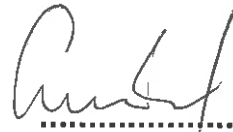
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1/2

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Szponzor

Palkó György
vezérigazgató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h

Bok
L
wee



Mátyásföldi Lawn Tennis Club
Szponzorált

MÁTYÁSFÖLDI LAWN TENNIS CLUB
1165 Budapest, Bökényföldi út 27.
Adószám: 18008711-2-42

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.,
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418,
 Adószám: 10893850-2-44,
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01,
 Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.,
 Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009,
 Képviseli: Palkó György vezérigazgató,
 a továbbiakban: **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.,**
 mint támogatást nyújtó szponzor

másrészről

a Ferencvárosi Torna Club

Székhely: 1091 Budapest, Üllői út 129.,
 Nyilvántartási szám: Fővárosi Bíróság 1354,
 Adószám: 19709893-2-43,
 Számlavezető bank: Erste Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 11600006-00000000-38981670,
 képviseli: Kubatov Gábor elnök,
 a továbbiakban: **FTC, mint sporttevékenységet végző szponzorált,**

együtt a továbbiakban **Szerződő Felek** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

Az FTC Magyarország egyik legkiemelkedőbb sportegyesülete, labdarúgó-csapata 1901 óta a pályán elért eredményei alapján soha nem esett ki az élvonalból, a klub sporttevékenysége nemzetközi szinten is elismert, eredményei a magyarországi sportéletben meghatározó jelentőségűek.

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., mint Magyarország legnagyobb környezetgazdálkodási vállalkozása, kiemelkedő feladatának tekinti a környezettudatos, egészséges életmód népszerűsítését, a nemzeti kulturális és sporttevékenység támogatását.

Felek rögzítik, hogy a magyar sportéletben és a nemzeti értékek megőrzésében az FTC sporttevékenységének fejlesztése kiemelkedően fontos közérdeknek tekinthető, hiszen mint Magyarország legismertebb sportszervezete, a sport útján Magyarország nemzetközi ismertségének, elismertségének erősítését is szolgálja.

Szerződő Felek – céljaik megvalósítása érdekében - a jelen megállapodásban arra vállalnak kötelezettséget, hogy a jelen megállapodásban meghatározott keretek között és feltételek szerint együttműködnek.

1. Szerződés tárgya

- 1.1 Felek megállapodnak abban, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. pénzbeli szolgáltatás útján támogatja az FTC sporttevékenységét, az FTC pedig lehetővé teszi, hogy ismertségét és sporttevékenységét a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. kommunikációs tevékenysége során felhasználja. Ehhez az FTC biztosítja a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére „a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a Ferencváros labdarúgó-csapatának gyémánt fokozatú támogatója” elnevezést és az ahhoz kapcsolódó kommunikációs lehetőségeket.
- 1.2 Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jelen szerződés keretében egy naptári évre vonatkozóan mindösszesen **nettó 250.000.000 Ft + ÁFA** azaz **nettó Kettőszázötvenmillió forint + ÁFA** összegű pénzbeli szolgáltatással szponzorálja az FTC sporttevékenységét. Amennyiben az FTC labdarúgó csapata az NB I-ben (jelenlegi nevén OTP Bank Liga) a bajnokság 10. helyénél rosszabb helyezést ér el, a jelen pontban írt nettó 250.000.000 azaz nettó Kettőszázötvenmillió forint + ÁFA összegű pénzbeli szolgáltatás a bajnokság befejezésének évére vonatkozóan **10 %-kal** (tehát 25 millió Ft + ÁFA összeggel) automatikusan csökken. Ez esetben az adott naptári évre már kifizetett szponzorációs összeg 10%-át az FTC a bajnokság utolsó fordulója befejező napját követő 15 napon belül köteles a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére visszafizetni.

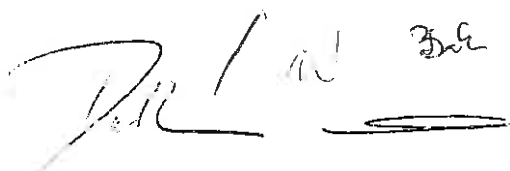
2. Szerződés időtartama

Jelen szerződés határozott időre, a szerződés aláírásának napjától – 2015. december 31-ig terjedő időtartamra hozzák létre. A szerződésben foglaltak Feleket jelen szerződés hatálybalépésétől terhelik.

3. Szerződő Felek jogai és kötelezettségei

3.1 FTC jogai és kötelezettségei:

- Az FTC vállalja, hogy a jelen szerződés időtartamára, a jelen megállapodás I. számú Mellékletében meghatározott kommunikációs felületek használati lehetőségét biztosítja a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére.
- Az FTC kifejezetten fenntartja a jogot a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. által közzétenni kívánt információ, tájékoztatás visszautasítására, amennyiben az az FTC gazdasági érdekeit, illetve sportszakmai tevékenységét bármely módon hátrányosan érintené, illetve az FTC tevékenységével egyébként összeegyeztethetetlen lenne. A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. az FTC ezen jogát tudomásul veszi, és kijelenti, hogy ebből eredően kizárólag a jogos visszautasítás esetén nem él kárigénnyel az FTC-vel szemben. A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. egyúttal a fentiekre tekintettel vállalja, hogy a közzétenni kívánt információt, tájékoztatást minden esetben előzetesen egyeztetni az FTC-vel.
- FTC biztosítja a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére „a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a Ferencváros labdarúgócsapatának gyémánt fokozatú támogatója” elnevezést.
- FTC I. számú Mellékletben részletezett kommunikációs felületek sérülése, rongálódása esetén köteles azt a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. felé azonnal jelezni. A kommunikációs eszközök megrongálódása esetén, azokat a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. saját költségén kicseréli és kihelyezi. Kivéve ez alól az FTC munkatársai,

Handwritten signature and a red circular stamp.

- vendégei, szurkolói által megrongált reklámeszközök megrongálódásának esetét. Az ilyen módon keletkezett károkat FTC köteles megtéríteni.
- Az FTC hivatalos sajtótájékoztatón jelenti be új gyémánt fokozatú támogatóját, melyet jelen szerződés aláírását követő 30 napon belül köteles megtartani. Ezen sajtótájékoztatót a Szerződő Felek együttesen vállalják megszervezni.
 - Az FTC biztosít a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére minden bajnoki idényre 10 db bérletet a Sajtópáholyba és 5 db éves bérletet a VIP GOLD nevezetű kiemelt VIP páholyba. A bérleteken felül a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jogosult ingyenesen maximum 200 db jegyet igényelni labdarúgó idényenként maximum kettő alkalommal, melyet előtte egyeztet FTC-vel.
 - Az FTC a kommunikációs felületek biztosítását köteles folyamatosan a felhasználás jellegének megfelelően dokumentálni, és azt a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére eljuttatni (csak példaként: mérkőzések, rendezvények esetén a helyszínen megjelenített információk, tájékoztatások dokumentálásaként fotókat készíteni).

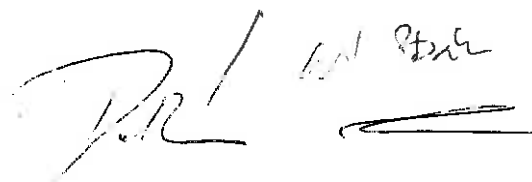
3.2 Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jogai és kötelezettségei:

- Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés szerinti, az 1.2. pontban meghatározott összeget, a 4. pontban rögzítettek szerint fizeti meg az FTC részére.
- Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jogosult jelen szerződés időtartamára, a jelen megállapodás I. számú Mellékletében meghatározott kommunikációs felületek használatára.
- Fővárosi Csatornázási Művek Zrt-t terhelik az összes általa kihelyezett I. számú Mellékletében felsorolt kültéri és beltéri kommunikációs eszköz tervezési, gyártási és kihelyezési költségei. Kivéve ez alól az FTC kommunikációs anyagai („Lelátó”, hírlevél) melyeknek gyártási költségei FTC-t terhelik.
- FTC vállalja, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. és az FTC közös tevékenységéről, együttműködéséről folyamatosan híreket közöl hivatalos honlapján, a WWW.FRADI.HU-portálon.

4. Fizetés módja, ütemezése

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés aláírását követően a 2013-as, 2014-es, és 2015-ös naptári évekre évente 250.000.000 Forint + ÁFA, azaz Kettőszázötvenmillió Forint + áfa összeget fizet az FTC részére az alábbi ütemezés szerint:

- 1. év: 2013. február 28. napjáig nettó 250.000.000 Ft + ÁFA, azaz nettó Kettőszázötvenmillió forint + ÁFA az FTC által kibocsátott számla kézhezvételét követő 15 banki napon belül, banki átutalás útján;
- 2. év: 2014. február 28. napjáig nettó 250.000.000 Ft + ÁFA, azaz nettó Kettőszázötvenmillió forint + ÁFA az FTC által kibocsátott számla kézhezvételét követő 15 banki napon belül, banki átutalás útján;
- 3. év: 2015. február 28. napjáig nettó 250.000.000 Ft + ÁFA, azaz nettó Kettőszázötvenmillió forint + ÁFA az FTC által kibocsátott számla kézhezvételét követő 15 banki napon belül, banki átutalás útján.



Handwritten signature and stamp, likely representing the Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. or the FTC.

5. A szerződés megszűnése

5.1. Jelen szerződést a Szerződő Felek közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.

5.2. A szerződés módosítása, megszüntetése, illetve meghosszabbítása közös megegyezéssel, kizárólag írásban érvényes.

5.3. Jelen szerződés azonnali hatállyal írásban felmondható, amennyiben valamelyik fél a jelen szerződésből eredő lényeges kötelezettségét megszegi és a szerződésszegést az írásbeli felszólítás kézhezvételét követő, a felszólításban rögzített ésszerű határidőn belül sem szünteti meg.

Rendkívüli felmondásra ad okot különös tekintettel, de nem kizárólagosan:

- rendszeres vagy súlyos szurkolói rendbontások, vagy
- rossz hír keltés, vagy
- rendkívüli felmondással élhet bármelyik fél, amennyiben a másik késlekedik bármilyen, a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségének teljesítésével, és nem teljesíti, rendezi kötelezettségét az erre vonatkozó írásos figyelmeztetés kézhezvétele után, a felszólításban rögzített ésszerű határidőn belül sem, vagy Szerződő Felek jogosultak azonnali hatállyal felmondani a jelen szerződést, amennyiben a másik fél csődbe jut, felszámolási eljárás vagy végelszámolás alá kerül vagy egyébként fizetéseképtelenné válik.

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

- az FTC labdarúgó csapata kiesik az NB I-ből (jelenlegi nevén OTP Bank Liga), vagy
- a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. gazdálkodása veszteségessé vált, vagy
- az FTC-t az FTC labdarúgó mérkőzése eredményének jogellenes befolyásolása (bundázás) miatt, a bíróság jogerősen elmarasztalta.

Jelen szerződés felmondása nem tekintendő bármilyen más, a felmondó fél számára törvény, szerződés, vagy egyéb úton elérhető jogorvoslatról való lemondásnak.

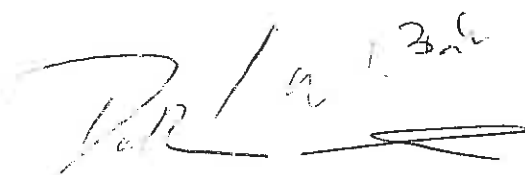
Szerződő Felek rögzítik, hogy abban az esetben, ha jelen szerződés bármely okból megszűnik, a megszűnését követő 15 napon belül a szerződés megszűnésének időpontjáig terjedő időszakra vonatkozóan időarányosan elszámolnak egymással.

6. Kapcsolattartók

A jelen szerződés teljesítését, illetve a felek további együttműködését érintő kérdésekben Szerződő Felek kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik ki:

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részéről: **Bátori Marianna**
Tel.: +3614591697
E-mail: pr@fcsm.hu, batorim@fcsm.hu

Az FTC részéről: **Kulin Balázs**
Tel.: +36309383178
Fax: +3612153698



A kapcsolattartó személyében elérhetőségében történő változásról a Felek egymást haladéktalanul, írásban értesítik.

7. Titoktartás

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés keretében tudomásukra jutó, másik szerződő félre vonatkozó információk, így különösen a társaságok szerződésállományai, a társaságokkal kapcsolatban álló harmadik társaságok adatai és üzleti kapcsolatai üzleti titokként kezelendők, és a jogszabályi adatszolgáltatási kötelezettség eseteitől eltekintve, azokat a másik fél előzetes írásbeli engedélye nélkül nem teszik hozzáférhetővé harmadik személyek számára. Jelen pont megszegéséből eredő károkért és jogkövetkezményekért a felek a polgári jog általános szabályai szerint felelnek.

8. Egyéb

Jelen szerződés aláírásának napján lép hatályba.

Szerződő Felek kifejezik azon kölcsönös szándékukat, hogy együttműködésüket a jelen szerződés időtartamának lejártát követően is folytassák, illetve a jelen szerződés hatálya alatt új területekre is kiterjesszék.

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből eredő jogvita esetén kötelező jelleggel egyeztetést tartanak a jogvita békés megoldása érdekében.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a sportról szóló 2004. évi I. törvény és a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) rendelkezései irányadóak.

Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasás, értelmezés és megvitatás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

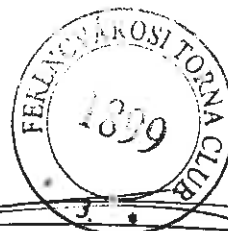
Budapest, 2013. február 26.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Palkó György
vezérigazgató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h



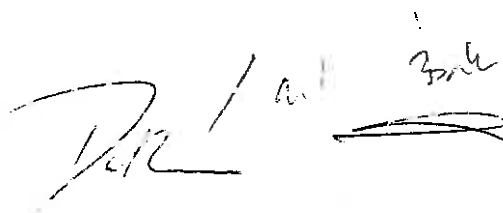
Ferencvárosi Torna Club
képviselésében
Kubatov Gábor elnök

[Handwritten signature]


I. számú Melléklet

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. részére biztosított kommunikációs felületek egy naptári év alatt

- A kamerákkal szemközti LED-felületen összesen 20 perces megjelenési lehetőség mérkőzés napon, melyből legalább 10 perc a mérkőzés 90 percére, elosztva esik.
- A valamennyi mérkőzéseken használt mezek jobb ujján és a short hátsó oldalának felső részén a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. logója elhelyezésre kerül. A mezeken és az edzésfelszereléseken elhelyezett Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. logója gyártási költségei Fővárosi Csatornázási Művek Zrt-t terhelik.
- A hivatalos nyilatkozó falakon kitüntetett megjelenés.
- 1 db, 6*1 méteres molinó a kamerával szemközti oldalon.
- 2 db, 6*1 méteres molinó a kamerás oldalon.
- A mérkőzésnapokon megjelenő „Lelátó” c. kiadványon szerepel a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. logója.
- A Ferencváros hírlevelén szerepel a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. logója, illetve a Ferencvárossal előre egyeztetett időpontokban és kivitelben, a hírlevelben, illetve egyéb kiadványokban bővebb kommunikációja.
- Az FTC biztosítja, a Ferencváros játékosainak közreműködését, a csapattal előre egyeztetett időpontban a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. kampányaiban, pl. imázsreklámjaiban, tájékoztató pr-filmjeiben stb.
- A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. logója megjelenik a hivatalos levélpapíron.
- A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. megjelenik a mérkőzésekre szóló jegyeken, kitüntetett méretben.
- Eredményjelzőn Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. által előre egyeztetett pr-filmek lejátszása mérkőzések előtt és mérkőzések szünetében. A film a mérkőzést megelőzően legalább 48 órával átadásra kerül az FTC kapcsolattartójának.
- Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. szurkolói játékok szervezése.
- A hangosbemondó a mérkőzéseken a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt-t, mint a Ferencváros gyémánt fokozatú szponzorát és szlogenjét említi meg.
- Az FTC honlapján és Facebook oldalán FTC és Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. lehetőségeik szerint közös híreket jelentet meg, és Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jogosult FTC hivatalos hírlevelein keresztül tájékoztatni, előre egyeztetett időpontokban.
- Hivatalos Gyémánt fokozatú támogatói elnevezés használata, minden fórumon.
- Lelátó feldíszítésének, logózásának, zászlók elhelyezésének lehetősége.
- Edzőpályán 2 db 12 m * 1 m nagyságú hirdetés elhelyezése.
- Az FTC biztosítja, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a mérkőzésekre szóló jegyek mellé tájékoztató anyagot adhasson a kilátogató vendégek részére.
- Sajtótájékoztatón, eredményjelzőn, hivatalos eseményeken logó, dekorációs elemek elhelyezésének lehetősége, a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. PR-irodájával előre egyeztetett módon.
- Aláírt reklámajándékok, mezek biztosítása.
- Fradi játékosok ismertségének használata saját promócióra, céges rendezvényen.
- Fradi játékosok személyes részvétele és együttműködése – előre egyeztetett módon és időben – a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. környezettudatos nevelő tevékenységében (pl. nyílt napokon)
- Díjátadások, edzés a csapattal, előre egyeztetett módon és formában.
- Half time játék lehetősége.
- Részvétel a csapat közösségi programjaiban (kirekesztés elleni, gyermek, családi, környezetvédelmi, nemzetközi...).



- A Ferencváros regisztrált szurkolói adatbázisának használata marketing céljából, FTC-vel előre egyeztetett módon.
- Hostess tevékenység folytatása a stadionban mérkőzések idején.
- Lezárt Szurkolói szektor lefedése.
- A www.fradi.hu hivatalos FTC portálon a főoldalon megjelenik a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. logója.
- A www.fradi.hu hivatalos FTC portálon a főoldalon megjelennek a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. kommunikációs üzenetei.
- A Fradi Média videóinak utolsó 5 másodpercében megjelenési lehetőség évente 20 videóra (A FradiMédia videók az FTC hivatalos weboldalán, Facebook oldalán, hírlevelein, hivatalos Youtube csatornáján jelennek meg).
- A Zöld és fehér c. életmód, sportkultúra magazinban negyedévente féloldalas pr-cikk megjelentetése.

 ^{h-1} ^{Bud}

SZPONZORÁLÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

Székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Számlavezető pénzügyintézet: Budapest Bank Zrt.
 Számlaszáma: 10102093-04853203-00000009
 Adószám: 10893850-2-44
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418

mint szponzor, a továbbiakban **Szponzor,**

másrészről a **Magyar Ritmikus Gimnasztika Szövetség**

Székhelye: 1146 Budapest, Istvánmezei út 1-3.
 Számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.
 Számlaszáma: 10200892-31413082-00000000
 Adószáma: 18194083-2-42

mint szponzorált, a továbbiakban **Szponzorált,**

együttesen **Felek** között, az alulírott napon és helyen, a következő feltételek mellett:

1. A jelen szerződés tárgya

1. Felek a sportról szóló 2004. évi I. törvény 35. § (1)-(2) bekezdése alapján jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy Megbízó pénzügyi szolgáltatás útján támogatja a Szponzorált sporttevékenységét, a Szponzorált pedig lehetővé teszi, hogy sporttevékenységét a Szponzor saját marketingtevékenysége során felhasználja imázs- és piacépítés céljából.

2. Szponzorált kötelezettségei

2.1. A Szponzorált vállalja, hogy sportolói bevonásával a Szponzor a kommunikációs és marketingtevékenységében, igény szerint, előre egyeztetett időben és módon részt vesz, illetve szereplést vállal.

2.2. A Szponzorált az 1. pontban megnevezett tevékenységével kapcsolatban az alábbiakat biztosítja:

- a leigazolt sportolók sporteseményeken történő megjelenését,
- a sportolók felkészülését elősegíti, ahhoz szakmai háttérrel nyújt,
- profi és amatőr sportrendezvényeket szervez, azon sportolói részvételét biztosítja,
- saját sportolóival és az általa szervezett versenyeken részt vevőkkel szemben minden esetben elvárja és érvényesíti a fair play elveit és követelményeit,
- sportolói a Szponzor környezettudatos szemléletformáló tevékenységével kapcsolatos rendezvényein részt vesz,
- hozzájárul ahhoz, hogy sporttevékenységét a Szponzor saját marketingtevékenysége során felhasználja imázs- és piacépítés céljából.

2.4. A Szponzor a jelen megállapodás alapján jogosult a Szponzoráltat, annak logóját, illetve egyes sportolók nevét és arcmását kommunikációs tevékenysége során felhasználni a 2004. évi I. törvény 35.§ (5) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével. Felek megállapodnak ugyanakkor, hogy együttműködnek a Szponzor társadalmi szerepvállalása körében a sport és az egészséges életmód népszerűsítése céljával.

2.5. Szponzorált vállalja, hogy minden, médianyilatkozatában pozitív tartalommal említi a Szponzor nevét.

2.6. Szponzorált kijelenti, hogy teljes körű polgári és büntetőjogi felelősséget vállal arra vonatkozóan, hogy a jelen szerződésben vállaltak teljesítésére jogosult.

2.7. A Szponzor tudomásul veszi, hogy a jelen megállapodás nem kizárólagos jellegű.

3. Szponzor kötelezettségei

3.1. A szponzor a jelen szerződésben vállalt szponzori kötelezettsége alapján köteles jelen szerződés futamideje alatt nettó **10.000.000,- Ft + áfa, azaz Tízmillió Ft + áfa** összegű díjazást teljesíteni a Szponzorált számára.

3.2. A Felek rögzítik, hogy a Szponzor köteles a jelen szerződés 3.1. pontjában meghatározott összegű díjazást a Szponzorált által kibocsátott számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30. napon átutalással a Szponzorált 10200892-31413082-00000000 számú bankszámlájára teljesíteni.

4. Felek együttműködési kötelezettsége

Felek a szerződés teljesítése során kötelesek kapcsolattartóik útján együttműködni, így különösen kötelesek egymást tájékoztatni a szerződés teljesítését érintő lényeges körülményekről.

5. Fizetési feltételek

5.1. Amennyiben a számla jelen szerződés és a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak nem felel meg, vagy a szerződésben a fizetés előfeltételeként előírt egyéb rendelkezések nem teljesülnek, Szponzor a hiányok pótlására írásban szólítja fel a Szponzoráltat. Ebben az esetben, a szerződésben előírt fizetési határidő a hiány maradéktalan pótlásának napján kezdődik.

5.2. A Szponzor fizetési kötelezettsége a bankszámlája megterhelésének napjával teljesítettnek tekintendő.

6. Felek képviselői, kapcsolattartók

Minden jelen szerződéssel összefüggő értesítést írásban: telefax, posta útján vagy elektronikusan kézbesítve kell közölni a következő kapcsolattartó személyekkel az alábbi címekre:



Szponzor kapcsolattartója:

neve: Bátor Marianna
munkaköre: pr-vezető
címe: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
telefon és telefax száma: 459-1696, 459-1698
e-mail: batorim@fcsml.hu, pr@fcsml.hu

Szponzorált kapcsolattartója:

neve: Szirtes-Sipos Mónika
munkaköre: főtitkár
címe: 1146 Budapest, Istvánmezei út 1-3.
telefon: 460-6906
e-mail: rgfed@tornasport.hu

A kapcsolattartók nyilatkozatainak korlátja:

Ha a kapcsolattartók rendelkezései ellentétben állnak a jelen szerződésben foglaltakkal, akkor a jelen szerződés előírásai az irányadók.

7. A szerződés hatálya

Jelen szerződés határozott időre, a szerződés aláírásának napjától 2013. december 31. napjáig szól. Felek a szerződés megszűnését megelőző 3 (három) hónapon belül a kölcsönös megegyezés esetén megállapodhatnak a további együttműködés feltételeiről.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. Felek vállalják, hogy a jelen szerződés teljesítése során mindvégig szorosan együttműködnek, egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen szerződés maradéktalan teljesítéséhez szükséges körülményekről, a folyamatban lévő ügyek állásáról.

8.2. Felek közötti kapcsolat lényege, a jelen szerződés teljes tartalma, továbbá a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban rendelkezésre bocsátott adatok és információk bizalmas jellegűek, és a Felek üzleti titkát képezik, kivéve, ha a jelen szerződés rendelkezéseiből más következik, vagy teljesítéséhez az ettől eltérő eljárás nélkülözhetetlen. A titoktartási kötelezettség alól annak kötelezettje a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása alapján is mentesülhet, amely hozzájárulásban a másik Fél pontosan megjelöli a kiszolgáltatható titokkört is. A másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – túl a jelen szerződésben rögzítettek teljesítéséhez szükséges mértéket és a jogszabályokban előírt adatszolgáltatási kötelezettséget – egyik Fél sem fedheti fel harmadik személynek a jelen szerződés tartalmát vagy egyéb olyan adatot és információt, amely a tudomására jutott. Ez a kötelezettség a szerződés ideje alatt, valamint annak megszűnése után is fennáll.

8.3. A jelen szerződés során felmerülő vitás kérdéseket a Felek megkísérik elsősorban egyeztetés útján rendezni. Felek csak az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.

8.4. Ha a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelen, vagy bírói úton nem érvényesíthető, úgy az a többi rendelkezés érvényességét, illetőleg érvényesíthetőségét nem érinti. Ebben az esetben az aggályos rendelkezés olyan érvényes és kikényszeríthető rendelkezéssel helyettesítődik, amely az eredeti rendelkezéssel a leginkább összhangban áll.

9. A szerződés megszüntetése

9.1. Szponzor – elállhat a szerződéstől, amennyiben

- a) a Szponzorált vagy a nevében és/vagy képviselőjében eljáró személy megsérti a szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- b) a Szponzorált nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a Szponzor jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
- c) fizetéképtelen, csődeljárást vagy felszámolási eljárást kezdeményez önmagával szemben, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.


Szponzor azonnali hatályú felmondása (elállása) esetén a Felek a felmondás (elállás) hatályának napjáig keletkezett költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. Azonnali hatályú felmondás (elállás) esetén Szponzor fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.

A jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a magyar Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény és a sportról szóló 2004. évi I. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

A jelen szerződés 6 (hat), egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után a Szponzort 4 (négy), a Szponzoráltat 2 (kettő) példány illeti meg.

Budapest, 2013. március 01.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.


.....
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Palkó György Szponzor
vezérigazgató


.....
Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h.


.....
Magyar Ritmikus Gimnasztika Szövetség
Szponzorált





Megállapodás adományozásról

A **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.** (cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4., adószám: 10893850-2-44, cégjegyzékszám: 01-10042418, a továbbiakban: Felajánló) ezen okirattal vállal kötelezettséget arra, hogy a **Magyar Mérnöki Kamara** (1094 Budapest, Angyal u 1-3., adószám: 18084599-1-43, közhasznú végzés száma: 11.Pk.60142/97/13) - mint közhasznú szervezet - (a továbbiakban: Kedvezményezett) részére adományt nyújt.

1. A Felajánló kötelezettségvállalásának célja a Kedvezményezett létesítő okiratában meghatározott törekvéseinek segítése, kiegészítése -, szakmai munkájának, programjainak támogatása, különös tekintettel „az 1838-es pesti árvíz 175. évfordulója emlékülés” szakmai előkészítésére.

2. A Felajánló vállalja, hogy **80.000,- Ft**, azaz **Nyolcvanezer forint** értékben a Kedvezményezett részére adományt nyújt, és ezt az összeget 8 munkanapon belül átutalja a Kedvezményezett következő bankszámlaszámára:

Budapest Bank Zrt. 10102086-68905702-00000007

A Kedvezményezett az adományt – a létesítő okiratában meghatározott, fent említett céljai megvalósítására – szabadon felhasználhatja.

3. Kedvezményezett a befizetésről a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 7. § (7) bekezdésének megfelelő Igazolást állít ki, amely tartalmazza a Felajánló és a Kedvezményezett megnevezését, székhelyét, adószámát, a támogatás összegét, célját.

4. A jelen megállapodás a 2013-as évre szól.

5. Az ezen okiratban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6. A Felek a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Budapest, 2013-03-18.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Palkó György
Felajánló
vezérigazgató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h

Magyar Mérnöki Kamara
Kedvezményezett



Handwritten initials and signatures in the bottom left corner.

Handwritten initials in the bottom right corner.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Cégnév: **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**
 Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418
 Adószám: 10893850-2-44
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
 Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009
 Képviseli: Palkó György vezérigazgató és dr. Medovárszki Éva ált.
 vezérigazgató-helyettes

mint **Támogató**, – továbbiakban: Támogató –

másrészről a

Cégnév: **Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata**
 Székhely: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1.
 KSH szám: 15726999-8411-321-07
 Adószám: 15726999-2-07
 Számlavezető bank: Raiffeisen Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 12023008 – 00153647 – 01000007
 Képviseli: Dr. Cser-Palkovics András polgármester

mint **Támogatott**, – továbbiakban: Támogatott – a továbbiakban ketten együttesen Felek között az alábbi feltételekkel.

1. A TÁMOGATÁS CÉLJA

A Felek jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy Támogató a Támogatott szervezésében megvalósuló 2013. évi Szent István Emlékév rendezvénysorozatát – továbbiakban: Rendezvény – közérdekű célból, a magyar értékek megőrzése érdekében támogatja.

Rendezvény leírása: 2013-ban Szent István király halálának 975. évfordulójának, és a 75 éve, 1938-ban Székesfehérváron utoljára megtartott országgyűlésnek állít emléket az egész éven át tartó ünneppsorozat. Felelevenítve a hagyományokat és emlékezve a történelmi múltra, a 2013-as esztendőt Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése Szent István Emlékévvé nyilvánította.

A Szent István Emlékév célja, hogy társadalmi és kulturális összefogással megőrizze, bemutassa és minél többek számára ismertté tegye a történelmi múltat, erősítve a lokálpatriotizmust, a nemzettudatot.

Ennek keretében közel 100 nagyszabású program kerül megrendezésre, köztük egyházi és állami, kulturális, tematikus és szakmai rendezvények.

Rendezvény neve: Szent István Emlékév

Rendezvény ideje: 2013. január 1 – december 31.

Rendezvény helyszíne: Székesfehérvár Megyei Jogú Város

Rendező: Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata

Bár
 & welle

2. TÁMOGATÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogató **500.000 Ft**, azaz Ötszázezer forint összeggel – továbbiakban: Támogatás – támogatja a Rendezvényt, melyet a szerződés teljes körű aláírásától számított 8 munkanapon belül átutal támogatott "Ünnepi emlékévk 2013." elnevezésű 12023008 – 00153647 – 01000007 számú bankszámlájára. A Támogató a Támogatást visszafizetési kötelezettség és ellenszolgáltatás nélkül biztosítja a Támogatott javára, kivéve, ha a szerződés tárgyát képező Rendezvény elmarad. Utóbbi esetben a Támogatott a Támogatást 2014. január 31. napjáig köteles Támogatónak visszafizetni.

3. FELTÉTELEK, KORLÁTOZÁSOK

Támogatott mindent elkövet annak érdekében, hogy a Rendezvény magas színvonalon, zavartalanul és hatékonyan bonyolódjék le. Mindazonáltal Támogatott nem adhat semmilyen ígéretet, illetve garanciát a Rendezvény menetrendjére, a résztvevők körére és számára.

Támogatott fenntartja a jogot arra, hogy

- 3.1. meghatározza, hogy a Szent István Emlékév mely programjának megtartásához használja fel a Támogatást;
- 3.2. meghatározza, hogy ki és milyen feltétellel lehet résztvevője a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, illetve a delegációk rangjának megőrzése érdekében;
- 3.3. meghatározza, hogy mely cégek, és milyen feltétellel lehetnek kereskedelmi partnerei vagy szponzorai a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, rangjának, illetve függetlenségének megőrzése érdekében;
- 3.4. meghatározza a Rendezvény programját beleértve az előadások, műsorszámok és fogadások menetét, helyszínét.

4. TITOKTARTÁS

Felek elismerik, hogy a jelen szerződés teljesítése kapcsán egymásra vonatkozó bizalmas információk és üzleti titkok jutnak a tudomásukra, és vállalják, hogy a másik Fél által átadott információkat illetéktelen harmadik féllel, másik Fél előzetes írásbeli engedélye nélkül, nem közölnek, kivéve, ha a közlés jogszabályi előírás miatt kötelező. A Rendezvényt kapcsolatban egymásnak átadott bármilyen bizalmas vagy titkos információt, védjegyet bármelyik Fél erre irányuló kérésére másik Fél haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni vagy megsemmisíteni.

5. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

- 5.1. Jelen szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel és nem jogosult a másik Fél képviseletére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.

zh
S. Kőr

- 5.2. A jelen szerződés rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy azok bármiféle közös vállalkozást, társaságot, társulást, vagy bármiféleképpen közös tulajdont hozna létre a Felek között.
- 5.3. A Felek a jelen szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy arra az esetre kikötik a Székesfehérvári Járásbíróság kizárólagos illetékességét.
- 5.4. A jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. tv. – rendelkezései az irányadóak.
- 5.5. A jelen szerződés súlyos megszegése esetén a másik Fél a szerződésszegő felet írásban felhívhatja arra, hogy 15 napon belül tegye meg a szükséges lépéseket a szerződésszerű állapot helyreállítása érdekében. A határidő eredménytelen elteltét követően a szerződés írásban, azonnali hatállyal felmondható.

Jelen megállapodást – mely 4, egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült és 3 oldalból, valamint 5 fejezetből áll – Felek annak elolvasása, közös értelmezése, tartalmának megértése és magukra nézve kötelezőnek elismerése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helyben hagyóan aláírták.

Kelt: Budapest, 2013. 04. 19.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

[Handwritten signature]
1/2

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Palkó György
vezérigazgató

Támogató **Dr. Medovárszki Éva**
ált. vezérigazgató-h.

Székesfehérvár Megyei Jogú Város
Önkormányzata
Támogató



[Handwritten initials]
[Handwritten signature]

Jóváhagyom:



Dr. Tóth László
gazdasági és informatikai helyettes államtitkár



ADOMÁNYOZÁSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

(székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4. ;

adószáma: 10893850-2-44)

képviselésében eljár: Palkó György, vezérigazgató
mint adományozó (a továbbiakban: Adományozó)

másrészről a

**BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság
Gazdasági Ellátó Központ**

(székhelye: 1149 Budapest, Mogyoródi út 43.;

adószáma: 15775845-2-51)

képviselésében eljár: Dr. Demény Ádám t. ezredes
(a továbbiakban: Adományozott)

(együttesen: Felek) között az alábbiak szerint:

A Felek kijelentik, hogy a Fővárosi Csatornázás Művek Zrt. (továbbiakban: FCSM) és a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ (továbbiakban: BM OKF GEK) közös érdekeit szolgáló árvízvédelmi együttműködés keretében az FCSM pénzügyileg támogatja az árvízvédelmi védekezéshez szükséges feladatok végrehajtását, és az ehhez kapcsolódó fejlesztési törekvéseket. Ennek célja, hogy a közös beavatkozásokon azonos eszközökkel, és azonos ismeretekkel hatékonyan avatkozzunk be a felmerülő veszélyhelyzettel szemben. Ezzel a megoldással a védekezés hatékonysága sokszorosára növelhető.

A támogatás célja: Az árvízvédelmi feladatok hatékony végrehajtása – figyelemmel az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 37. § q) pontjában biztosított felhatalmazásra, illetve a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvényben, valamint a belügyminiszter irányítása alatt álló egyes rendvédelmi szervek és oktatási intézmények részére felajánlott adományok elfogadásának rendjéről szóló szabályzat kiadásáról szóló 26/2010. (XII. 29.) BM utasításban foglaltakra – megkötik az alábbi

megállapodást.

I.

A megállapodás célja

I/1. Adományozó Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. 60 millió Ft, azaz hatvan millió forint összegű támogatást nyújt, mellyel hozzájárul a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ alaptevékenysége feladatainak ellátásához.

u.l.
A

II.

Adományozó jogai és kötelezettségei

II/1. Adományozó vállalja, hogy az I/1. pontban meghatározott cél megvalósítása érdekében 60 millió Ft, azaz hatvan millió forint egyszeri támogatási összeget biztosít, melyet a szerződés hatályba lépését követő 30 napon belül a 10023002-00294298-00000000 (*Magyar Államkincstárnál vezetett keretszámlájára átutal*).

II/2. Adományozó jogosult bármikor ellenőrizni a támogatás időarányos felhasználását és jogosult kérni az ezzel összefüggő számadást.

II/3. Adományozó egyoldalú nyilatkozattal jogosult elállni és a támogatást visszavonni, illetve a támogatást visszafizettetni, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:

- ha a támogatás részben vagy egészben nem a jelen szerződésbe foglaltak szerint kerül felhasználásra,
- ha az Adományozott az elfogadott céltól eltérő feladatot valósít meg,
- ha az Adományozott bármely, jelen szerződésben foglalt nyilatkozata valótlan.

II/4. Adományozó kijelenti, hogy a szerződés alapján biztosított 60 millió forint, azaz hatvan millió forint tekintetében rendelkezési joga nem korlátozott, az adományozás tárgyát képező dolognak kizárólagos tulajdonosa, így azt saját vagyonának terhére adományozza.

III.

Adományozott jogai és kötelezettségei

III/1. Adományozott a II/1. pontban írt támogatást elfogadja, egyben kötelezettséget vállal arra, hogy a rendelkezésére bocsátott összeget elkülönítve kezeli, az összeg átutalását követően annak felhasználását az alapfeladatok ellátására fordítja.

III/2. Adományozott köteles a támogatás összegét nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Adományozó megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

III/3. Adományozott a támogatási összeget 1 éven belül használja fel.

III/4. Az Adományozott az adomány elfogadását a szerződés aláírásával egyidőben kinyilvánítja. Az adományozott támogatást kizárólag alapfeladatainak ellátásának céljára használja. A pénzügyi forrás átadás-átvétel időpontját és módját a Felek külön időpontban egyeztetik, annak megtörténtét jegyzőkönyven rögzítik. Tudomásul veszik, hogy az átadás időpontja nem előzheti meg a szerződés hatályba lépését.

IV.

Záró rendelkezések

IV/1. Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba.

IV/2. A felek szükség esetén, közös munkaértekezleten értékelik jelen szerződés végrehajtását, indokolt esetben annak kiegészítését, módosítását kezdeményezik.

IV/3. Jelen szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése kizárólag írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

IV/4. Adományozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul nevének és székhelye címének kezeléséhez, az Adományozott honlapján történő közzétételéhez.

IV/5. Adományozó kijelenti, hogy jelen nyilatkozat aláírásának időpontjában adóhatóságnál, vámhatóságnál, társadalombiztosítási szervnél esedékessé vált, nyilvántartott köztartozása nincs.

IV/6. A Felek tudomásul veszik, hogy az adomány a Katasztrófavédelem használatába kerülése után reklámhordozó nem lehet.

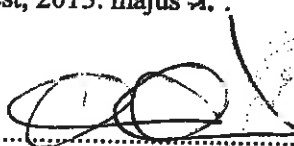
IV/8. A Felek a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén kötelesek egymással elszámolni.

IV/9. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartás végrehajtási rendjéről szóló 268/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

IV/10. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből eredő jogvitákat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy jelen szerződésből eredő jogvitákat bírósági úton rendezik.

IV/11. Jelen szerződést a Felek képviselői elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá, és a Felek kölcsönös aláírásának napján lép hatályba.

Budapest, 2013. május 14.



.....
Dr. Demény Ádám
tű. ezredes
BM OKF GEK igazgató
Adományozott

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.


.....
Palkó György

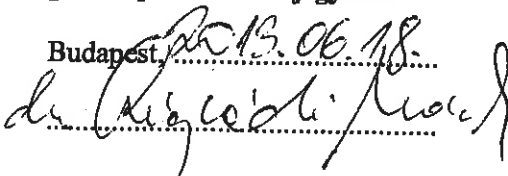
vezérigazgató
Adományozó

Jóváhagyom:

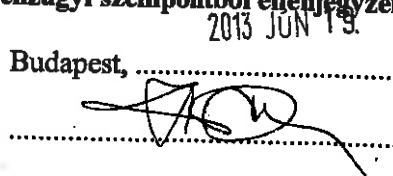

.....
Dr. Tollár Tibor
tű. dandártábornok
BM OKF gazdasági főigazgató-helyettes



Jogi szempontból ellenjegyzem:

Budapest, 2013. 06. 18.

.....

Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:

2013 JUN 19.
Budapest,

.....

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Cégnév: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
Cégjegyzékszám: 01-10-042418
Adószám: 10893850-2-44
Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009
mint Támogató, a továbbiakban: Támogató,

másrészről a

Cégnév: Csomád Község Önkormányzata
Székhely: 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.
Adószám: 15734824-2-13
Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11742094-15441764
mint Támogatott, a továbbiakban Támogatott, a továbbiakban ketten együttesen Felek között, a mai napon, az alábbi feltételekkel.

A Felek jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a Támogatott szervezésében 2013. június 22-én Csomádon megvalósuló VIII. FALUNAP rendezvényt (továbbiakban: Rendezvény) a magyar értékek megőrzése érdekében támogatja.

2. TÁMOGATÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogató **100.000 Ft**, azaz Egyszázezer forint összeggel támogatja a Rendezvényt, melyet a szerződés aláírásától számított 8 munkanapon belül átutal a Támogatott bankszámlájára. A Támogató a támogatást visszafizetési kötelezettség és ellenszolgáltatás nélkül biztosítja a Támogatott javára, kivéve, ha a szerződés tárgyát képező rendezvény elmarad. Utóbbi esetben a Támogatott a támogatást 8 napon belül köteles Támogatónak visszafizetni.

3. FELTÉTELEK, KORLÁTOZÁSOK

Támogatott mindent elkövet annak érdekében, hogy a Rendezvény magas színvonalon, zavartalanul és hatékonyan bonyolódjék le. Mindazonáltal Támogatott nem adhat semmilyen ígéretet, illetve garanciát a Rendezvény menetrendjére, a résztvevők körére és számára.

Támogatott fenntartja a jogot arra, hogy

- meghatározza hogy ki, és milyen feltétellel lehet résztvevője a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, illetve a delegációk rangjának megőrzése érdekében;
- meghatározza, hogy mely cégek, és milyen feltétellel lehetnek kereskedelmi partnerei vagy szponzorai a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, rangjának, illetve függetlenségének megőrzése érdekében;
- meghatározza a Rendezvény programját beleértve az előadások, műsorszámok és fogadások menetét, helyszínét.

4. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

4.1. Jelen Szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel és nem jogosult a másik Fél képviselőjére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.

4.2. A jelen Szerződés rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy azok bármiféle közös vállalkozást, társaságot, társulást, vagy bármiféleképpen közös tulajdont hozna létre a Felek között.

4.3. A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz

4.4. A jelen Szerződés súlyos megszegése esetén a másik Fél a szerződésszegő felet írásban felhívhatja arra, hogy 15 napon belül tegye meg a szükséges lépéseket a szerződésszerű állapot helyreállítása érdekében. A határidő eredménytelen elteltét követően a Szerződés írásban, azonnali hatállyal felmondható.

Budapest, 2013. június 19.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1/2

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Dr. Medovárszki Éva Támogató
ált. vezérigazgató-h.

Medovárszki Éva

dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató

Csomád Község Önkormányzata
Támogatott



297/2013/KC
4194/2013/RSZ

SZPONSZORÁLÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

Székhelye/címe: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
Cégjegyzékszám: 01-10042418
Adószáma: 10893850-2-44
Statisztikai számjele: 10893850-3700-114-01
Számlavezető bankja: Budapest Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009,
továbbiakban **Szponzor**,

és a **PHÖNIX-BRV KFT.**

Székhelye/címe: 3648 Csernely, Dózsa György út 37/a.
Adószáma: 11062921-2-05
Bankszámlaszám: 10300002-20232524-49020092
Számlavezető bankja: MKB Bank Zrt.

(továbbiakban: **Szervező**) között az alábbi helyen és időben, a következő feltételek szerint.

Felek, a Phönix Óseink Útján (továbbiakban: **Esemény**) megrendezésével és költségeivel kapcsolatban a jelen szponzorálási szerződést kötik.

1./ Szervező kötelezettségei

Szervező az Esemény megszervezésével kapcsolatosan vállalja, hogy

- az Eseményen részt vevő gépjárműveken jól látható helyen feltünteti,
- az Eseménnyel kapcsolatos sajtótájékoztatókon jól látható helyen elhelyezi

a Szponzor színes emblémáját.

2./ Szponzor kötelezettségei

Szponzor vállalja, hogy az 1. pontban felsorolt jogosultságokért és szolgáltatások ellenértékeként **200.000 Ft + ÁFA-t, azaz Kettőszázezer Ft + ÁFA** összeget számla ellenében átutal a szervező számlájára. A Szervező által kibocsátott számla átutalással történő fizetési határideje a kézhezvételt követő 8. naptári nap.

3./ A szerződés megszüntetése

Szponzor azonnali hatállyal írásban felmondhatja a szerződést, amennyiben – a vis maior esetét kivéve – az Esemény megtartására nem kerül sor. Partner azonnali hatályú felmondása esetében Szervező köteles az igazolhatóan felmerült költségek arányos részének levonását követően fennmaradó összeget a felmondás kézhezvételétől számított öt napon belül visszautalni Szponzor bankszámlájára.

4./ Egyéb rendelkezések

Szervező tudomásul veszi, hogy tevékenysége nem sértheti a hatályos jogszabályokban foglaltakat, a Szponzor üzleti érdekeit, jó hírnevét, a közérkölcset és a jó ízlést.

Felek megállapodnak abban, hogy a Szervező jelen szerződésből eredő jogait harmadik személyre nem ruházhatja át.




Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó szabályai az irányadók. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitájukat tárgyalásos úton megkísérik rendezni, és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.




Jelen megállapodás mindösszesen két oldalból áll, melyet a Felek elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták. Jelen szerződés öt egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után Szponzor három, Szervezőt kettő példány illet meg.

Budapest, 2013. július 10.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

 1/2
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Palkó György Szponzor
vezérigazgató


Dr. Medovárszki Eva
ált. vezérigazgató-h

PHÓNIAK RV KFT
9300 Ózd, Bolyai János út 44.
Közhasznú vállalkozás


Szervező

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Cégnév: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
 Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418
 Adószám: 10893850-2-44
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
 Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009
 Képviseli: Palkó György vezérigazgató és dr. Medovárszki Éva ált.
 vezérigazgató-helyettes
 mint Támogató, a továbbiakban: Támogató,

másrészről a

Cégnév: Nógrád Megyei Pálinkabarátok Köre Egyesület
 Székhely: 3136 Etes, Öregetesi út 37.
 Cégjegyzékszám: 1767
 Nyilvántartó bíróság: Balassagyarmati Törvényszék
 Adószám: 18208447-1-12
 Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.
 Bankszámlaszám: 11741000-20173586
 Képviseli: Becskerei Tamás elnök
 mint Támogatott (a továbbiakban Támogatott), a továbbiakban ketten együttesen Felek között az alábbi feltételekkel.

A Felek jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a Nógrád Megyei Pálinkabarátok Köre Egyesület szervezésében megvalósuló II. Palóc Pálinka Ünnepe rendezvényt (továbbiakban: Rendezvény) támogatja.

A rendezvény leírása:

Rendezvény neve: **II. Palóc Pálinka Ünnepe**
 Rendezvény ideje: **2013. szeptember 14.**
 Rendezvény helyszíne: **Gyümölcsház, 3129 Nagykeresztúr 0221.**
 Rendezvény tematikája: magyar pálinka- és párlatverseny
 Rendező: Nógrád Megyei Pálinkabarátok Köre Egyesület
 Szervező: Nógrád Megyei Pálinkabarátok Köre Egyesület

1. A TÁMOGATOTT KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogatott jelen szerződés aláírásával a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 3. számú melléklet „A” fejezet 13. pontja alapján nyilatkozik arról, hogy a támogatás adóévében (2013) az eredménye a támogatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva nem lesz negatív, továbbá Támogatott

Handwritten signature

Handwritten mark

kötelezettséget vállal arra, hogy Támogató felé ezen tényt a beszámolójának elkészítését követően külön nyilatkozat útján igazolja.

2. TÁMOGATÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogató **500.000 Ft**, azaz ötszázezer forint összeggel támogatja a Rendezvényt, melyet a szerződés aláírásától számított 8 munkanapon belül átutal támogatott bankszámlájára.

3. FELTÉTELEK, KORLÁTOZÁSOK

Támogatott mindent elkövet annak érdekében, hogy a Rendezvény magas színvonalon, zavartalanul és hatékonyan bonyolódjék le. Mindazonáltal Támogatott nem adhat semmilyen ígéretet, illetve garanciát a Rendezvény menetrendjére, a résztvevők körére és számára.

Támogatott fenntartja a jogot arra, hogy

4.1. meghatározza hogy ki, és milyen feltétellel lehet résztvevője a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, illetve a delegációk rangjának megőrzése érdekében;

4.2. meghatározza, hogy mely cégek, és milyen feltétellel lehetnek kereskedelmi partnerei vagy szponzorai a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, rangjának, illetve függetlenségének megőrzése érdekében;

4.3. meghatározza a Rendezvény programját beleértve az előadások, műsorszámok és fogadások menetét, helyszínét.

5. TITOKTARTÁS

Felek elismerik, hogy a jelen Szerződés teljesítése kapcsán egymásra vonatkozó bizalmas információk és üzleti titkok jutnak a tudomásukra, és vállalják, hogy a másik Fél által átadott információkat illetéktelen harmadik féllel, másik Fél előzetes írásbeli engedélye nélkül, nem közölnek kivéve, ha a közlés jogszabályi előírás miatt kötelező. A Rendezvényvel kapcsolatban egymásnak átadott bármilyen bizalmas vagy titkos információt, védjegyet bármely Fél erre irányuló kérésére másik Fél haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni vagy megsemmisíteni.

6. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

6.1. Jelen Szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel és nem jogosult a másik Fél képviselőjére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.


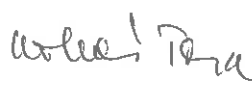
6.2. A jelen Szerződés rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy azok bármiféle közös vállalkozást, társaságot, társulást, vagy bármiféleképpen közös tulajdont hozna létre a Felek között.

6.3. A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz

6.4. A jelen Szerződés súlyos megszegése esetén a másik Fél a szerződésszegő felet írásban felhívhatja arra, hogy 15 napon belül tegye meg a szükséges lépéseket a szerződésszerű állapot helyreállítása érdekében. A határidő eredménytelen elteltét követően a Szerződés írásban, azonnali hatállyal felmondható.

Kelt: Budapest, 2013. augusztus 8.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

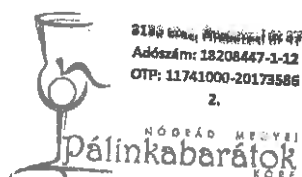
 1/2 

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Palkó György
vezérigazgató

dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató






Nógrád Megyei Pálinkabarátok
Köre Egyesület

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Cégnév: **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**
 Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418
 Adószám: 10893850-2-44
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
 Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009
 Képviseli: Palkó György vezérigazgató,
 mint Támogató, a továbbiakban: Támogató,

másrészről a

Cégnév: **Magyar Szürke Szarvasmarhát Tenyésztők Egyesülete**
 Székhely: 1134 Budapest, Lőportár utca 16.
 Adószám: 18042137-2-41
 Számlavezető bank: Citibank Europe Plc
 Bankszámlaszám: 10800014-00000006-10525474
 Képviseli: Koppány Gábor elnök,
 mint Támogatott (a továbbiakban Támogatott), a továbbiakban ketten együttesen Felek között az alábbi feltételekkel.

A Felek jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy a Támogató a Támogatott szervezésében megvalósuló II. Szürkemarha Vigadalom rendezvényt támogatja.

A rendezvény leírása:

Rendezvény neve: **II. SZÜRKEMARHA VIGADALOM**

Rendezvény ideje: **2013. szeptember 13-15.**

Rendezvény helyszíne: Budapest – Városliget – Vajdahunyad Vára

Rendezvény célja: A magyar szürkemarha hús, mint hungarikum megismertetése

1. A TÁMOGATOTT KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogatott jelen szerződés aláírásával a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 3. számú melléklet „A” fejezet 13. pontja alapján nyilatkozik arról, hogy a támogatás adóévében (2013) az eredménye a támogatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva nem lesz negatív, továbbá Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy Támogató felé ezen tény a beszámolójának elkészítését követően külön nyilatkozat útján igazolja.

2. TÁMOGATÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogató **500.000,- Ft** azaz **Ötszázezer forint** összeggel támogatja a Rendezvényt, melyet a Szerződés aláírásától számított **8 munkanapon** belül átutal támogatott

Bán

bankszámlájára. A Támogató a támogatást visszafizetési kötelezettség és ellenszolgáltatás nélkül biztosítja a Támogatott javára, kivéve, ha a szerződés tárgyát képező rendezvény elmarad. Utóbbi esetben a Támogatott a támogatást 8 napon belül köteles Támogatónak visszafizetni.

3. FELTÉTELEK, KORLÁTOZÁSOK

Támogatott mindent elkövet annak érdekében, hogy a Rendezvény magas színvonalon, zavartalanul és hatékonyan bonyolódjék le. Mindazonáltal Támogatott nem adhat semmilyen ígéretet, illetve garanciát a Rendezvény menetrendjére, a résztvevők körére és számára.

Támogatott fenntartja a jogot arra, hogy

3.1. meghatározza hogy ki, és milyen feltétellel lehet résztvevője a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, illetve a delegációk rangjának megőrzése érdekében;

3.2. meghatározza hogy mely cégek, és milyen feltétellel lehetnek kereskedelmi partnerei vagy szponzorai a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának, rangjának, illetve függetlenségének megőrzése érdekében;

3.3. meghatározza a Rendezvény programját beleértve az előadások, műsorszámok és fogadások menetét, helyszínét.

4. TITOKTARTÁS

Felek elismerik, hogy a jelen Szerződés teljesítése kapcsán egymásra vonatkozó bizalmas információk és üzleti titkok jutnak a tudomásukra, és vállalják, hogy a másik Fél által átadott információkat illetéktelen harmadik féllel másik Fél előzetes írásbeli engedélye nélkül nem közölnek kivéve, ha a közlés jogszabályi előírás miatt kötelező. A Rendezvénnyel kapcsolatban egymásnak átadott bármilyen bizalmas vagy titkos információt, védjegyet bármely Fél erre irányuló kérésére másik Fél haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni vagy megsemmisíteni.

5. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

5.1. Jelen Szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel és nem jogosult a másik Fél képviselőjére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.

5.2. A jelen Szerződés rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy azok bármiféle közös vállalkozást, társaságot, társulást, vagy bármiféleképpen közös tulajdont hozna létre a Felek között.



5.3. A jelen Szerződés súlyos megszegése esetén a másik Fél a szerződésszegő felet írásban felhívhatja arra, hogy 15 napon belül tegye meg a szükséges lépéseket a szerződésszerű állapot helyreállítása érdekében. A határidő eredménytelen elteltét követően a Szerződés írásban, azonnali hatállyal felmondható.

5.4. A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.

5.5. A Szerződést a Felek jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Budapest, 2013. augusztus 28.

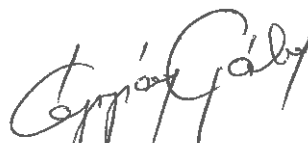
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Palkó György
vezérigazgató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h.



Magyar Szürke Szarvasmarhát
Tenyésztők Egyesülete

MAGYAR SZÜRKE SZARVASMARHÁT
TENYÉSZTŐK EGYESÜLETE
1134 Budapest, Lőportár u. 16.
Tel.: 412-5095 Fax: 412-5096
Adószám: 18042137-2-41

ADOMÁNYOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
Cégjegyzékszám: 01-10042418
Adószám: 10893850-2-44
Statisztikai számjele: 10893850-3700-114-01
Számlavezető bankja: Budapest Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009

továbbiakban Adományozó,

másrészről a

Pro Cultura Urbis Közalapítvány

Székhelye: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Adószám: 19667733-1-41
Képviselik: Szentmártoni János, Csomós Miklós
Közhasznú végzés száma: 66.107/1991/24.
Számlavezető bankja: Budapest Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10102086-12393602-00000008

a továbbiakban: **Kedvezményezett**)

ketten együtt Felek között a mai napon az alábbi feltételek szerint.

1. Az Adományozó kötelezettségvállalásának célja a Kedvezményezett létesítő okiratában meghatározott törekvéseinek segítése, szakmai munkájának, programjának támogatása.
2. Az Adományozó vállalja, hogy a Kedvezményezett közhasznú tevékenységét 2013-ban **5.000.000 Ft**, azaz **Ötmillió forint** összeggel támogatja.
3. A Kedvezményezett kijelenti, hogy közhasznú/kiemelkedően közhasznú jogállású.
4. Az Adományozó vállalja, hogy a támogatási összeget november hó 15. napjáig átutalja a Kedvezményezett 10102086-12393602-00000008 sz. bankszámlájára.
5. A Kedvezményezett kijelenti, hogy semmiféle lejárt köztartozása nincs, ellene semmiféle hatósági eljárás nincs folyamatban.
6. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásának évét követő év március 31-ig írásban részletes szakmai-pénzügyi jelentést küld az Adományozónak a részére folyósított támogatási összeg felhasználásáról, a jelen szerződésben előírt kötelezettségek teljesítéséről.
7. Az Adományozó, illetve az általa meghatalmazott szervezet vagy személy, bármikor jogosult ellenőrizni a támogatott program megvalósulását, a támogatási összeg rendeltetésszerű felhasználását.

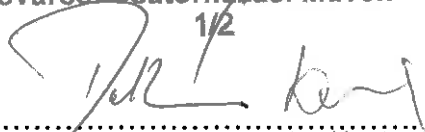
8. A Kedvezményezett vállalja, hogy a befizetésről az Adományozó részére a tárgyévet követő év január 20-ig, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 7. § (7) bekezdésének megfelelő igazolást állít ki, amely tartalmazza az Adományozó és a Kedvezményezett megnevezését, székhelyét, adószámát, a támogatás összegét és célját.

9. Jelen szerződésben részletesen nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a polgári jog vonatkozó szabályai az irányadóak.

10. Felek a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

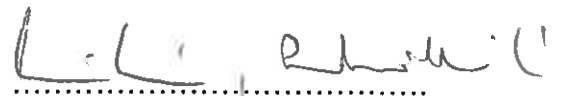
Budapest, 2013. október 4.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

 1/2

Palkó György Adományozó
vezérigazgató

Dr. Medgyvárszki Éva
ált. vezérigazgató-h



Kedvezményezett



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

2013 JAN 08.

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
Cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
Adószám: 10893850-2-44
Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009
Képviseli: Palkó György vezérigazgató és dr. Medovárszki Éva ált.
vezérigazgató-helyettes

mint Támogató, a továbbiakban: **Támogató,**

másrészről az

Életért Földért Egészségért Alapítvány

Székhely: 1118 Budapest, Regős u. 2. I/6.
Közhasznúvégezés száma: PK.20.423/1994/22/I.
Adószám: 18760307-1-14
Számlavezető bank: Buda Takarékszövetkezet Hitelintézet
Bankszámlaszám: 58300127-12100217-00000000
Képviseli:


mint Támogatott, a továbbiakban **Támogatott,**
a továbbiakban ketten együttesen **Felek**
között, a mai napon, az alábbi feltételekkel.

A Felek jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy a Támogató támogatásával hozzájárul az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 32. § alapján a Támogatott által folytatott közhasznú tevékenység folytatásához, melynek keretében a Támogatott szervezésében és kivitelezésében megvalósuló, a Heim Pál Gyermekkorház (továbbiakban: **Kórház**) baleseti szárnya hat kórtermének, folyosójának dekorációs falfestését (továbbiakban: **dekorációs falfestés**) támogatja.

1. A TÁMOGATOTT KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

1.1. Támogatott vállalja, hogy a dekorációs falfestést **2014. március 31-ig** elvégzetteti Várkonyi Csilla dekorációs falfestővel, és erről, a Kórház által kiadott aláírt fényképes igazolást küld.

1.2. Támogató kijelenti, hogy támogatása révén semmiféle vagyoni előnyhöz nem jut.



1.3. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a 2013. évben átutalt összegről legkésőbb 2014. január 25-éig, valamint a 2014. évben átutalt összegről legkésőbb 2015. január 25-éig a társasági adóról és osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 7. § (7) bekezdésének megfelelő igazolást állít ki a Támogató számára, amely tartalmazza a Támogató és a Támogatott megnevezését, székhelyét, adószámát, a támogatás összegét, célját.

2. TÁMOGATÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogató **150.000,- Ft** azaz **Egyszáz-ötvenezer forint** összeggel támogatja a dekorációs falfestést, mely összeget két részletben utal át a Támogatott bankszámlájára. Támogató az első részletet, **100.000,- Ft**, azaz **Egyszázezer forint** összeget a Szerződés aláírásától számított 15 munkanapon belül átutal Támogatott bankszámlájára. A második részlet, az **50.000,- Ft**, azaz **Ötvenezer forint** összeg abban esetben kerül átutalásra Támogatott bankszámlájára, amennyiben az első részlet felhasználását követően, az addig elkészült dekorációs falfestésről Támogatott fényképes beszámolót küld Támogató elektronikus (pr@fcsm.hu) címére.

Ha a szerződés tárgyát képező dekorációs falfestés az 1.1. pontban megjelölt határidőig elmarad, a Támogatott a támogatást 8 napon belül köteles Támogatónak visszafizetni.

3. FELTÉTELEK, KORLÁTOZÁSOK

Támogatott mindent elkövet annak érdekében, hogy a dekorációs falfestés magas színvonalon határidőre kerüljön kivitelezésre.

4. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

4.1. Jelen Szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel és nem jogosult a másik Fél képviseletére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.

4.2. A jelen Szerződés rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy azok bármiféle közös vállalkozást, társaságot, társulást, vagy bármiféleképpen közös tulajdont hozna létre a Felek között.

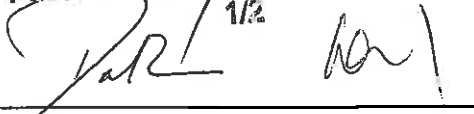
4.3. A jelen Szerződés súlyos megszegése esetén a másik Fél a szerződésszegő felet írásban felhívhatja arra, hogy 15 napon belül tegye meg a szükséges lépéseket a szerződésszerű állapot helyreállítása érdekében.

4.4. A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.

4.5. A Szerződést a Felek jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Budapest, 2013. november 12.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1/2


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

apán
L
Wlee
Palkó György
vezérigazgató

Dr. Modovászki Éva
ált. vezérigazgató-h


Életért Földért Egészségért

Alapítvány

Adószám: 15300070
Adóig.sz.: 153001042
Szl. 1030/2002-2500471-00003209

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Cégnév: **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**
 Székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 Cégjegyzékszám: 01-10-042418
 Adószám: 10893850-2-44
 Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01
 Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 10102093-04853203-00000009
 Képviseli: Palkó György vezérigazgató és dr. Medovárszki Éva
 általános vezérigazgató-helyettes

mint Támogató, a továbbiakban: **Támogató,**

másrészről a

Cégnév: **Egri Focisuli SE**
 Székhely: 3300 Eger, Szalapart u. 60.
 Cégjegyzékszám: Pk.60.127/1999
 Adószám: 18581292-2-10
 Számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
 Bankszámlaszám: 10103513-74609600-00000008
 Képviseli: Csuhay Szabolcs
 mint Támogatott (a továbbiakban **Támogatott**),

a továbbiakban ketten együttesen **Felek**
 között, az alábbi feltételekkel.

A Felek jelen szerződésben megállapodnak abban, hogy a Támogató a Támogatott szervezésében megvalósuló **AGRIAPIPE Nemzetközi Utánpótlás Teremlabdarúgó Torna** rendezvényt (továbbiakban: **Rendezvény**) támogatja.

A rendezvény leírása:

Rendezvény neve: **AGRIAPIPE Nemzetközi Utánpótlás Teremlabdarúgó TORNA**
 Rendezvény ideje: **2013. december 7-8.**
 Rendezvény helyszíne: **Eger**
 Rendező: **Egri Focisuli SE**

1. A TÁMOGATOTT KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogatott jelen szerződés aláírásával a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 3. számú melléklet „A” fejezet 13. pontja alapján nyilatkozik arról, hogy a támogatás adóévében (2013) az eredménye a támogatás következtében elszámolt bevétel nélkül számítva nem lesz negatív, továbbá Támogatott

Balk

kötelezettséget vállal arra, hogy Támogató felé ezen tény a beszámolójának elkészítését követően külön nyilatkozat útján igazolja.

2. TÁMOGATÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

Támogató **300.000,- Ft** azaz **Háromszázezer forint** összeggel támogatja a Rendezvényt, melyet a Szerződés aláírásától számított **8 munkanapon** belül átutal támogatott bankszámlájára. A Támogató a támogatást visszafizetési kötelezettség és ellenszolgáltatás nélkül biztosítja a Támogatott javára, kivéve, ha a szerződés tárgyát képező rendezvény elmarad. Utóbbi esetben a Támogatott a támogatást 8 napon belül köteles Támogatónak visszafizetni.

3. FELTÉTELEK, KORLÁTOZÁSOK

Támogatott mindent elkövet annak érdekében, hogy a Rendezvény magas színvonalon, zavartalanul és hatékonyan bonyolódjék le. Mindazonáltal Támogatott nem adhat semmilyen ígéretet, illetve garanciát a Rendezvény menetrendjére, a résztvevők körére és számára.

Támogatott fenntartja a jogot arra, hogy meghatározza, hogy ki és milyen feltétellel lehet résztvevője a Rendezvénynek, ha ez szükséges a Rendezvény színvonalának megőrzése érdekében.

4. TITOKTARTÁS

Felek elismerik, hogy a jelen Szerződés teljesítése kapcsán egymásra vonatkozó bizalmas információk és üzleti titkok jutnak a tudomásukra, és vállalják, hogy a másik Fél által átadott információkat illetéktelen harmadik féllel másik Fél előzetes írásbeli engedélye nélkül nem közölnek kivéve, ha a közlés jogszabályi előírás miatt kötelező. A Rendezvényvel kapcsolatban egymásnak átadott bármilyen bizalmas vagy titkos információt, védjegyet bármely Fél erre irányuló kérésére másik Fél haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni vagy megsemmisíteni.

5. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

5.1. Jelen Szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel és nem jogosult a másik Fél képviseletére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.

Handwritten signature

5.2. A jelen Szerződés rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy azok bármiféle közös vállalkozást, társaságot, társulást, vagy bármiféleképpen közös tulajdont hozna létre a Felek között.

5.3. A jelen Szerződés súlyos megszegése esetén a másik Fél a szerződésszegő felet írásban felhívhatja arra, hogy 15 napon belül tegye meg a szükséges lépéseket a szerződésszerű állapot helyreállítása érdekében. A határidő eredménytelen elteltét követően a Szerződés írásban, azonnali hatállyal felmondható.

5.4. A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.

5.5. A Szerződést a Felek jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

Budapest, 2013. november 29.



Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Palkó György
vezérigazgató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h

Dr. Medovárszki Éva
vezérigazgató

Egri Focisuli Sportegyesület
Eger, Szalapart út 60.
Adószám: 18581292-2-10
Budapest Bank Rt. Eger
10103513-74609600-00000008

Egri Focisuli SE

0/5454/2013
054/2013/US2

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
képviseli: Palkó György vezérigazgató
és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Budapesti Operettszínház

székhely: 1065 Budapest, Nagymező u. 17.
adószám: 15490744-2-42
statisztikai számjel: 15490744-9001-322-01
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/071
képviseli: Sárdi Mihály ügyvezető igazgató és
Oros Péter gazdasági igazgató
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 92 000 000,- Ft., azaz Kilencvenkettőmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15490744 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott tárgyévi jegybevétel nyilatkozatát és teljesítési igazolását együttesen tartalmazó nyilatkozatot (2. sz. melléklet) amely tartalmazza Támogatott 2013. január 01-től a támogatás számlájára érkezéséig időarányosan realizált tárgyévi tényleges jegybevételét és a támogatás teljesítésének igazolását, valamint ennek mellékleteit (a támogatás számlára érkezés napjáig szóló főkönyvi kivonat, riport stb.),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági



Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítésének időpontjáig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásaiból származó jegybevételt realizál, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítése közötti időszakban a számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, teljesítési igazolást és ezek mellékleteit eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátja legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az

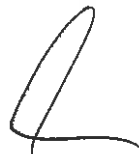


esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-15490744 számú számlája terhére elégítse ki (a 3. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben



meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésein (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

- 3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Oros Péter gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-269-3838
e-mail cím: oros.peter@operett.hu
faxszám: +36-1-269-3838

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

- 3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

- 3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.



we



- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példánya
2. sz. Teljesítési igazolás és nyilatkozat időarányos jegybevételről azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja külön kérelem alapján a 2013. évben realizált jegybevétel
3. sz. Felhatalmazó levélminta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 12.
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Ker 1/2
Molnár Terézia
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h. Támogatott dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató

[Handwritten signature]
Budapesti Operettszínház
Támogatott



Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Vígszínház Nonprofit Kft.

székhely: 1137 Budapest, Szent István krt. 14.
adószám: 23395819-2-41
statisztikai számjel: 23395819-9001-572-01
cégjegyzékszám: 01-09-963645
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/072
képviseli: Eszenyi Enikő ügyvezető igazgató
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **viasszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 100 000 000, Ft., azaz Egyszázmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20602295 számlájára utalja át.
- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.
A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.
- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:
- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
 - Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
 - amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
 - a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet ,
- mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.
Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.
- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági

Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.

Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.

- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződészegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a

Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződösszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződösszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-20602295 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél mintá tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem

vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésein (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

- 3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Csóti József gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-329-3914
+36-30-685-8345
e-mail cím: csoti.jozsef@vigszin haz.hu
faxszám: +36-1-329-3919

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

- 3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).
- 3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján egyezkednek rendezni a vitás kérdést.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Támogató

Palkó György
vezérigazgató

dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató

Vígyszínház Nonprofit Kft.
Támogató



Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
képviseli: Palkó György vezérigazgató
és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Thália Színház Nonprofit Kft.

székhely: 1065 Budapest, Nagymező u. 22-24.
adószám: 21114146-2-42
statisztikai számjel: 21114146-9001-572-01
cégjegyzékszám: 01-09-917942
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/079
képviseli: Bereményi Géza ügyvezető igazgató
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.



1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 20 000 000, Ft., azaz Húszmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11707024-20430313 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

wel

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.
- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a

Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11707024-20430313 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a

magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Csécs Tamás gazdasági igazgató
telefonszám: +36-20-9733-433
+36-302-8384
e-mail cím: csecs.tamas@thalia.com
telefaxszám: +36-1-311-7654

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a

Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 17.
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Kovács ^{1/2} *Molnár Terézia*
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Dr. Medovárszki Éva ^{Támogatott} dr. Molnár Terézia
ált. vezérigazgató-n. gazdasági igazgató

Bencsik Gábor
Thália Színház Nonprofit Kft.
Támogatott



[Handwritten marks]

124/sz/1/2013.
655/2013/ksz

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
képviseli: Palkó György vezérigazgató
és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

József Attila Színház Nonprofit Kft.

székhely: 1134 Budapest, Váci út 63.
adószám: 21452323-2-41
statisztikai számjel: 21452323-9001-572-01
cégjegyzékszám: 01-09-917955
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/076
képviseli: Nemcsák Károly ügyvezető igazgató
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.



1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 38 000 000, Ft., azaz Harmincnyolcmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20600664 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- ☐ a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.


Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.



- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.
- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül a Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a



Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbséget késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-20600664 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a

[Handwritten signatures and initials]

magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Szabó Istvánné gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-270-7522
+36-30-535-1587
e-mail cím: gazdig@jozsefattilaszinhaz.hu
telefaxszám: +36-1-270-7524

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a

[Handwritten signatures and initials]

Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

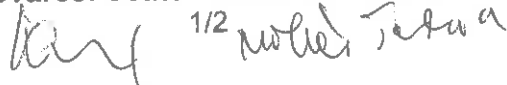
Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

 1/2 Terézia Molnár

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

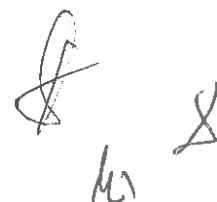
Dr. Medovárszki Erika
Támogatott
ált. vezérigazgató-h.

Dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató



József Attila Színház Nonprofit Kft.

Támogatott



Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
 adószám: 10893850-2-44
 képviseli: Palkó György vezérigazgató
 és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
 mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Budapest Bábszínház Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.

székhely: 1062 Budapest, Andrássy út 69.
 adószám: 23396030-2-42
 statisztikai számjel: 23396030-9001-572-01
 cégjegyzékszám: 01-09-963653
 előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/070
 képviseli: Meczner János ügyvezető igazgató
 mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **viSSzafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 20 000 000, Ft., azaz Húszmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20602288 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.
- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásaiból származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogatott jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a

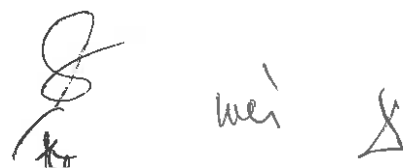


Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbséget késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-20602288 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a



magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Pintér Judit gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-461-5815
e-mail cím: bbgh@budapest-babszinhaz.hu

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.



- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1/2
Medovarszki Eva
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Dr. Medovarszki Eva
ált. vezérigazgató-h.
Támogató

Molnár Terézia
dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató

Jenő
Budapest Bábszínház Kiemelkedően Közhasznú
Nonprofit Kft.
Támogatott



Handwritten marks and signatures at the bottom right of the page.

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
 adószám: 10893850-2-44
 képviseli: Palkó György vezérigazgató
 és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
 mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Kolibri Gyermekek- és Ifjúsági Színház Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.

székhely: 1061 Budapest, Jókai tér 10.
 adószám: 23395778-2-42
 statisztikai számjel: 23395778-9001-572-01
 cégjegyzékszám: 01-09-963641
 előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/074
 képviseli: Novák János ügyvezető igazgató
 mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 18 000 000, Ft., azaz Tizennyolcmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20602305 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási igazolás”) kiállítását. A Támogatási igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig, annak érdekében - hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évbe -, a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4)bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.
- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásaiból származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a

Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-20602305 számú számlája terhére elégítse ki (a 4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a



MOE

PL



magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Pánczél Sándor gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-269-1573
e-mail cím: panczel_sandor@yahoo.com
telefaxszám: +36-1-302-5998

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page, including a large stylized signature, the word 'Kovács', and other initials.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példánya
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

[Handwritten signature] 1/2 *[Handwritten signature]*
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Dr. Medovárszki Éva **dr. Moinár Terézia**
 ált. vezérigazgató-h. gazdasági igazgató
 Támogató

[Handwritten signature]
Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
 Támogatott

Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház
 1061 Budapest, József Attila u. 10.
 OTP: 1178-4000
 Adószám: 231-1-01111-11
 Co.: 01-06-1111-11
 4

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
 adószám: 10893850-2-44
 képviseli: Palkó György vezérigazgató
 és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
 mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Új Színház Nonprofit Kft.

székhely: 1061 Budapest, Paulay Ede utca 35.
 adószám: 21812284-2-42
 statisztikai számjel: 21812284-9001-572-01
 cégjegyzékszám: 01-09-917857
 előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/075
 képviseli: Dörner György ügyvezető igazgató
 mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

ÚJ SZÍNHÁZ NONPROFIT KFT.
 1061 Bp., Paulay E. u. 35.
 Adószám: 21812284-2-42
 TISZ: 1173-1009-20600743

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 30 000 000,- Ft., azaz Harmincmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20600743 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

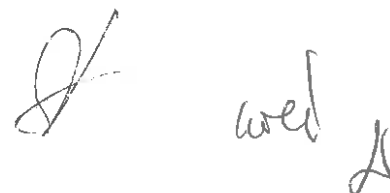
- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott tárgyévi jegybevétel nyilatkozatát és teljesítési igazolását együttesen tartalmazó nyilatkozatot (2. sz. melléklet) amely tartalmazza Támogatott 2013. január 01-től a támogatás számlájára érkezéséig időarányosan realizált tárgyévi tényleges jegybevételét és a támogatás teljesítésének igazolását, valamint ennek mellékleteit (a támogatás számlára érkezés napjáig szóló főkönyvi kivonat, riport stb.),

amely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4)bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági



Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítésének időpontjáig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásaiból származó jegybevételt realizál, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítése közötti időszakban a számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, teljesítési igazolást és ezek mellékleteit eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátja legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

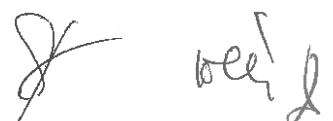
- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az

esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-20600743 számú számlája terhére elégítse ki (a 3. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levélminta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben



meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Veresné Urbán Anna gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-269-6025
+36-30-412-0513
e-mail cím: urban.anna@ujszinhaz.hu
faxszám: +36-1-269-6025

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.



- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példánya
2. sz. Teljesítési igazolás és nyilatkozat időarányos jegybevételről azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja külön kérelem alapján a 2013. évben realizált jegybevétel
3. sz. Felhatalmazó levélminta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Kerényi Molnár Terézia

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Dr. Medov Tamogató Dr. Molnár Terézia
ált. vezérigazgató-h. gazdasági igazgató

[Handwritten Signature]
ÚJ SZÍNHÁZ NONPROFIT KFT.
1061 Bp., Paulay E. u. 35.
Adószám: 21812284-2-42
OTP: 11784009-20600743
Új Színház Nonprofit Kft.
Támogatott

[Handwritten Signature]

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

ARMEL PODUKCIÓ ÉS SAJTÓIRODA Közhasznú Nonprofit Kft.

székhely: 1065 Budapest, Nagymező u. 22-24. félemelet 1.
adószám: 13098418-2-42
statisztikai számjel: 1309818-9001-572-01
cégjegyzékszám: 01-09-998371
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/362
képviseli: Havas Ágnes ügyvezető igazgató
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.




1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 20 000 000,- Ft., azaz Húszmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11707024-20470584 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott tárgyévi jegybevétel nyilatkozatát és teljesítési igazolását együttesen tartalmazó nyilatkozatot (2. sz. melléklet) amely tartalmazza Támogatott 2013. január 01-től a támogatás számlájára érkezéséig időarányosan realizált tárgyévi tényleges jegybevételét és a támogatás teljesítésének igazolását, valamint ennek mellékleteit (a támogatás számlára érkezés napjáig szóló főkönyvi kivonat, riport stb.) ,

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4)bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági

Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítésének időpontjáig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizál, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítése közötti időszakban a számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, teljesítési igazolást és ezek mellékleteit eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátja legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az

- esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.
- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11707024-20470584 számú számlája terhére elégítse ki (a 3. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levélminta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben



meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Havas Ágnes ügyvezető igazgató
telefonszám: +36-30-241-3995
e-mail cím: armel@armel.hu

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.



Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példánya
2. sz. Teljesítési igazolás és nyilatkozat időarányos jegybevételről azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja külön kérelem alapján a 2013. évben realizált jegybevétel
3. sz. Felhatalmazó levélminta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.



Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

 1/2 
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Dr. Medovárszki Erika
ált. vezérigazgató-h. Támogató

dr. Moinár Terézia
gazdasági igazgató

 
ARMEL PRODUKCIÓS ÉS SAJTBŐRŐDÉK
Közhasznú Nonprofit Kft.
Támogató
Közhasznú Nonprofit Kft.
1033 Budapest, Nagymezős u. 22-24.
Tel.: (+36 1) 269 3882 • Fax: (+36 1) 301 0072
Bankszámlaszám: 11707024-20470384



Ügyiratszám: /2013.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**LÁTVÁNYCSAPATSPORT TÁMOGATÁSA CÉLJÁBÓL**Mely létrejött egyrészről a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.,
 cégjegyzék száma: Cg. 01-10-042418,
 adószám: 10893850-2-44,
 statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01,
 számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.,
 pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

a továbbiakban Támogató,

másrészről az **Budapesti Egyetemi Atlétikai Club**

székhely: 1117 Budapest Bogdánfy 10.
 adószám: 19805528-1-43
 nyilvántartási szám: Pk.62891/1990/2
 számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.
 pénzforgalmi jelzőszám: 11711041-20871662

a továbbiakban Támogatott között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A megállapodás előzményei, célja:

A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) rendelkezik a látvány-csapatsportok támogatásának adókedvezményéről, mely értelmében a Támogató a Tao. tv-ben meghatározott mértékben csökkentheti társasági adóját. Az adókedvezmény a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás alapján vehető igénybe. A látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) értelmében a támogatási igazolás kiállításának előzetes feltétele, hogy a támogatás igénybevételére jogosult szervezet a tervezett támogatással érintett sportfejlesztési programját annak tervezett megvalósítását megelőzően a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetség részére jóváhagyás céljából benyújtsa.

Támogatott ezen kötelezettségének eleget tett és sportfejlesztési programját be/SFP-0062/2013 nyilvántartási számon a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetség jóváhagyta.

Mindezekre tekintettel a felek az alábbi Megállapodást kötik:

Magyar Köztársaság
 Budapesti Egyetemi Atlétikai Club

2. A megállapodás tárgya

A megállapodás tárgya vissza nem térítendő támogatás nyújtása a Korm. rendeletben meghatározott támogatási igazolás ellenében a Támogatott részére a be/SFP0062/2013 nyilvántartási számú sportfejlesztési programjának végrehajtása érdekében.

3. A támogatás összege

A Támogató a Tao. tv. értelmében 8.000.000 Ft, azaz Nyolcmillió forint vissza nem térítendő támogatást nyújt kosárlabda utánpótlás-nevelés jogcímen, csökkentve a Nemzeti Sport Intézet részére fizetendő 1%-kal.

4. A támogatással összefüggésben ellátott hatósági és szolgáltatási feladatok támogatása

A Támogató – a Korm. rendelet alapján – jelen Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetség által kiállított támogatási igazolás alapján a nyújtott támogatás és a Nemzeti Sport Intézet részére kötelezően fordítandó összeg együttes összegének 1%-át a támogatási igazolásban szereplő célelszámolási keretszámlára befizeti. A Támogató a befizetést a közlemény rovatban az alábbi információk feltüntetésével egyidejűleg teljesíti: NSI 1%, támogatási igazolás száma, támogatott szervezet rövidített neve.

A Támogató – a Tao tv. értelmében – jelen megállapodás alapján kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a Budapesti Egyetemi Atlétikai Club kérelme alapján a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetség által kiállított támogatási igazoláson meghatározott összeg Tao tv. § 19. (1) és (2) szerinti adókulccsal számított értéke 75 %-t a Magyar Kosárlabdázók Szövetsége részére a Támogató és Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetség között kötendő, kiegészítő sportfejlesztési támogatásra vonatkozó szerződés szerint, támogatási igazolás birtokában átutalja.

5. A folyósítás időtartama

A támogatást a Támogató 2013. július 01. - 2014. június 30-ig tartó támogatási időszakra nyújtja. A támogatást a Támogató a támogatási igazolás(ok) 2013. december 23-ig történő kézhezvétele esetén 2013. december 31-ig folyósítja a Támogatott e célra elkülönített, a támogatási igazolásban megadott bankszámlájára.

Támogató vállalja, hogy a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (a továbbiakban: NAV) számára a támogatás és kiegészítő sportfejlesztési támogatás kifizetésének tényét a pénzügyi teljesítéstől számított 8 napon belül bejelenti.

6. A támogatás felhasználása

A Támogatott a kapott támogatást kosárlabda megnevezésű látvány-csapatsport utánpótlás-nevelési feladatainak támogatására a be/SFP0062/2013 nyilvántartási számú sportfejlesztési programjában rögzített cél elérése érdekében használhatja fel.

NAV
2013.12.23

7. Kapcsolattartás

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Horváth Enikő
cím: 1117 Budapest, Bogdánfy utca 10.
telefon: +36-30-453-9232
email: horvath.eniko8@gmail.com

8. Titoktartás

A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a támogatási igazolás kiállításával összefüggésben keletkező adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését, továbbá a Nemzeti Sport Intézettel szemben fennálló-, valamint a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

9. Egyéb rendelkezések:

A támogatott kötelezi magát arra, hogy a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 5. §-ának megfelelően, a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetségéhez kérelmet nyújt be a támogatási igazolás kiállítása iránt, és a támogatási igazolást legkésőbb 2013. december 23-ig átadja Támogató részére.

Amennyiben a Támogatott a támogatási igazolást a Támogatónak legkésőbb 2013. december 23. napjáig nem adja át, vagy a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetség a kiegészítő sportfejlesztési támogatásra vonatkozó igazolását legkésőbb 2013. december 23. napjáig nem küldi meg, a Támogató a támogatás folyósítására nem köteles, a szerződés hatályát veszti.

A Támogató tudomásul veszi, hogy a támogatás nyújtása nem jogosítja fel a sportszakmai program lebonyolításában való közreműködésre, a program megvalósítását nem kérheti számon semmilyen formában, tekintettel arra, hogy a Támogatott kizárólag a jogszabályban kijelölt ellenőrző szerv részére köteles rendszeres időközönként beszámolni.

A támogatás alapján végrehajtott fejlesztés szakmai és pénzügyi megvalósulásáért kizárólag a Támogatott felelős, a Támogatót semmilyen felelősség nem terheli.

A Támogató a támogatás fejében semmiféle ellenszolgáltatásra (ideértve különösen

Kaszi S. weil³ S

a reklámszolgáltatásokat), vagy kedvezményre nem jogosult.

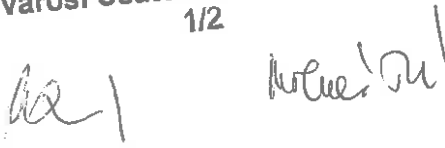
A jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai, elsősorban a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog, valamint a Tao. tv. és a Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A felek a jelen, 4 oldalból álló megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

A jelen megállapodás 6 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 4 db a Támogatonál, 2 db a Támogatottnál marad.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1/2



Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Támogató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h.

dr. Moinár Terézia
gazdasági igazgató

Budapesti Egyetemi Atlétikai Club

Támogatott



hazra
velet⁴ X

Ügyiratszám: /2013.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**LÁTVÁNYCSAPATSPORT TÁMOGATÁSA CÉLJÁBÓL**Mely létrejött egyrészről a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.,
 cégjegyzék száma: Cg. 01-10-042418,
 adószám: 10893850-2-44,
 statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01,
 számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.,
 pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

a továbbiakban Támogató,

másrészről az **Mészöly Focisuli Sportegyesület**

székhely: 1036 Budapest Lajos utca 131.III./18.
 adószám: 18030332-1-41
 nyilvántartási szám: PK.60120/2010.
 számlavezető bank: K & H Bank Zrt.
 pénzforgalmi jelzőszám: 10401055-50526570-80821001

a továbbiakban Támogatott között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A megállapodás előzményei, célja:

A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) rendelkezik a látvány-csapatsportok támogatásának adókedvezményéről, mely értelmében a Támogató a Tao. tv-ben meghatározott mértékben csökkentheti társasági adóját. Az adókedvezmény a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás alapján vehető igénybe. A látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) értelmében a támogatási igazolás kiállításának előzetes feltétele, hogy a támogatás igénybevételére jogosult szervezet a tervezett támogatással érintett sportfejlesztési programját annak tervezett megvalósítását megelőzően a Magyar Labdarúgó Szövetség részére jóváhagyás céljából benyújtja.

Támogatott ezen kötelezettségének eleget tett és sportfejlesztési programját be/SFP-2541/2013 nyilvántartási számon a Magyar Labdarúgó Szövetség jóváhagyta.

Mindezekre tekintettel a felek az alábbi Megállapodást kötik:

2. A megállapodás tárgya

A megállapodás tárgya vissza nem térítendő támogatás nyújtása a Korm.

rendeletben meghatározott támogatási igazolás ellenében a Támogatott részére a be/SFP2541/2013 nyilvántartási számú sportfejlesztési programjának végrehajtása érdekében.

3. A támogatás összege

A Támogató a Tao. tv. értelmében 5.000.000 Ft, azaz Ötmillió forint vissza nem térítendő támogatást nyújt labdarúgás utánpótlás-nevelés jogcímen, csökkentve a Nemzeti Sport Intézet részére fizetendő 1%-kal.

4. A támogatással összefüggésben ellátott hatósági és szolgáltatási feladatok támogatása

A Támogató – a Korm. rendelet alapján – jelen Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiállított támogatási igazolás alapján a nyújtott támogatás és a Nemzeti Sport Intézet részére kötelezően fordítandó összeg együttes összegének 1%-át a támogatási igazolásban szereplő célelszámolási keretszámlára befizeti. A Támogató a befizetést a közlemény rovatban az alábbi információk feltüntetésével egyidejűleg teljesíti: NSI 1%, támogatási igazolás száma, támogatott szervezet rövidített neve.

A Támogató – a Tao tv. értelmében – jelen megállapodás alapján kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a Mészöly Focisuli Sportegyesület kérelme alapján a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiállított támogatói igazoláson meghatározott összeg Tao tv. 19. § (1) és (2) szerinti adókulccsal számított értéke 75 %-t a Magyar Labdarúgó Szövetség részére a Támogató és a Magyar Labdarúgó Szövetség között kötendő, kiegészítő sportfejlesztési támogatásra vonatkozó szerződés szerint, támogatási igazolás birtokában átutalja.

5. A folyósítás időtartama

A támogatást a Támogató 2013. július 01. - 2014. június 30-ig tartó támogatási időszakra nyújtja. A támogatást a Támogató a támogatási igazolás(ok) 2013. december 23-ig történő kézhezvétele esetén 2013. december 31-ig folyósítja a Támogatott e célra elkülönített, a támogatási igazolásban megadott bankszámlájára.

Támogató vállalja, hogy a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (a továbbiakban: NAV) számára a támogatás és kiegészítő sportfejlesztési támogatás kifizetésének tényét a pénzügyi teljesítéstől számított 8 napon belül bejelenti.

6. A támogatás felhasználása

A Támogatott a kapott támogatást labdarúgás megnevezésű látvány-csapatsport utánpótlás-nevelési feladatainak támogatására a be/SFP2541/2013 nyilvántartási számú sportfejlesztési programjában rögzített cél elérése érdekében használhatja fel.

AP Női 2
penk

7. Kapcsolattartás

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Újvári Gábor
cím: 1036 Budapest, Lajos utca 131. III/18.
telefon: +36-30-951-6601
email: info@meszolyfocisuli.hu

8. Titoktartás

A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a támogatási igazolás kiállításával összefüggésben keletkező adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését, továbbá a Nemzeti Sport Intézettel szemben fennálló-, valamint a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

9. Egyéb rendelkezések:

A támogatott kötelezi magát arra, hogy a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 5. §-ának megfelelően, a Magyar Labdarúgó Szövetséghez kérelmet nyújt be a támogatási igazolás kiállítása iránt, és a támogatási igazolást legkésőbb 2013. december 23-ig átadja Támogató részére.

Amennyiben a Támogatott a támogatási igazolást a Támogatónak legkésőbb 2013. december 23. napjáig nem adja át, vagy a Magyar Labdarúgó Szövetség a kiegészítő sportfejlesztési támogatásra vonatkozó igazolását legkésőbb 2013. december 23. napjáig nem küldi meg, a Támogató a támogatás folyósítására nem köteles, a szerződés hatályát veszti.

A Támogató tudomásul veszi, hogy a támogatás nyújtása nem jogosítja fel a sportszakmai program lebonyolításában való közreműködésre, a program megvalósítását nem kérheti számon semmilyen formában, tekintettel arra, hogy a Támogatott kizárólag a jogszabályban kijelölt ellenőrző szerv részére köteles rendszeres időközönként beszámolni.

A támogatás alapján végrehajtott fejlesztés szakmai és pénzügyi megvalósulásáért kizárólag a Támogatott felelős, a Támogatót semmilyen felelősség nem terheli.

A Támogató a támogatás fejében semmiféle ellenszolgáltatásra (ideértve különösen a reklámszolgáltatásokat), vagy kedvezményre nem jogosult.

A jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai, elsősorban a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog, valamint a Tao. tv. és a Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A felek a jelen, 4 oldalból álló megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

A jelen megállapodás 6 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 4 db a Támogatónál, 2 db a Támogatottnál marad.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1/2

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Támogató


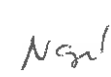

Dr. Medovárszki László
ált. vezérigazgató-h.

dr. Moinár Terézia
gazdasági igazgató



Mészöly Focisuli SE

Támogatott

  4 

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**LÁTVÁNYCSAPATSPORT TÁMOGATÁSA CÉLJÁBÓL**

Mely létrejött egyrészről a **Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.,
 cégjegyzék száma: Cg. 01-10-042418,
 adószám: 10893850-2-44,
 statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01,
 számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.,
 pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

a továbbiakban Támogató,

másrészről az **GERRZO Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.**

székhely: 1126 Budapest Szendrő utca 50./2.1.em.3.
 adószám: 12859605-2-43
 nyilvántartási szám: 01-09-966766
 számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.
 pénzforgalmi jelzőszám: 10104105 - 46985300-01003007

a továbbiakban Támogatott között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. A megállapodás előzményei, célja:

A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) rendelkezik a látvány-csapatsportok támogatásának adókedvezményéről, mely értelmében a Támogató a Tao. tv-ben meghatározott mértékben csökkentheti társasági adóját. Az adókedvezmény a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás alapján vehető igénybe. A látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) értelmében a támogatási igazolás kiállításának előzetes feltétele, hogy a támogatás igénybevételére jogosult szervezet a tervezett támogatással érintett sportfejlesztési programját annak tervezett megvalósítását megelőzően a Magyar Labdarúgó Szövetség részére jóváhagyás céljából benyújtsa.

Támogatott ezen kötelezettségének eleget tett és sportfejlesztési programját be/3148/2013 nyilvántartási számon a Magyar Labdarúgó Szövetség jóváhagyta.

Mindezekre tekintettel a felek az alábbi Megállapodást kötik:

Nagy 1 Ref X

2. A megállapodás tárgya

A megállapodás tárgya vissza nem térítendő támogatás nyújtása a Korm. rendeletben meghatározott támogatási igazolás ellenében a Támogatott részére a be/SFP3148/2013 nyilvántartási számú sportfejlesztési programjának végrehajtása érdekében.

3. A támogatás összege

A Támogató a Tao. tv. értelmében 5.000.000 Ft, azaz Ötmillió forint vissza nem térítendő támogatást nyújt labdarúgás utánpótlás-nevelés jogcímen, csökkentve a Nemzeti Sport Intézet részére fizetendő 1%-kal.

4. A támogatással összefüggésben ellátott hatósági és szolgáltatási feladatok támogatása

A Támogató – a Korm. rendelet alapján – jelen Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiállított támogatási igazolás alapján a nyújtott támogatás és a Nemzeti Sport Intézet részére kötelezően fordítandó összeg együttes összegének 1%-át a támogatási igazolásban szereplő célelszámolási keretszámlára befizeti. A Támogató a befizetést a közlemény rovatban az alábbi információk feltüntetésével egyidejűleg teljesíti: NSI 1%, támogatási igazolás száma, támogatott szervezet rövidített neve.

A Támogató – a Tao tv. értelmében – jelen megállapodás alapján kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a Gerrzo Kft. kérelme alapján a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiállított támogatói igazoláson meghatározott összeg Tao tv. 19. § (1) és (2) szerinti adókulccsal számított értéke 75 %-át a Magyar Labdarúgó Szövetsége részére a Támogató és a Magyar Labdarúgó Szövetség között kötendő, kiegészítő sportfejlesztési támogatásra vonatkozó szerződés szerint, támogatási igazolás birtokában átutalja.

5. A folyósítás időtartama

A támogatást a Támogató 2013. július 01. - 2014. június 30-ig tartó támogatási időszakra nyújtja. A támogatást a Támogató a támogatási igazolás(ok) 2013. december 23-ig történő kézhezvétele esetén 2013. december 31-ig folyósítja a Támogatott e célra elkülönített, a támogatási igazolásban megadott bankszámlájára.

Támogató vállalja, hogy a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (a továbbiakban: NAV) számára a támogatás és kiegészítő sportfejlesztési támogatás kifizetésének tényét a pénzügyi teljesítéstől számított 8 napon belül bejelenti.

6. A támogatás felhasználása

A Támogatott a kapott támogatást labdarúgás megnevezésű látvány-csapatsport utánpótlás-nevelési feladatainak támogatására a be/SFP3148/2013 nyilvántartási számú sportfejlesztési programjában rögzített cél elérése érdekében használhatja fel.

kéz

7. Kapcsolattartás

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Marosvári Róbert
cím: 1126 Budapest, Szendrő utca 50/2. 1 em.3.
telefon: +36-20-313-5281
email: robby65@t-online.hu

8. Titoktartás

A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a támogatási igazolás kiállításával összefüggésben keletkező adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését, továbbá a Nemzeti Sport Intézettel szemben fennálló-, valamint a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

9. Egyéb rendelkezések:

A támogatott kötelezi magát arra, hogy a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 5. §-ának megfelelően, a Magyar Labdarúgó Szövetséghez kérelmet nyújt be a támogatási igazolás kiállítása iránt, és a támogatási igazolást legkésőbb 2013. december 23-ig átadja Támogató részére.

Amennyiben a Támogatott a támogatási igazolást a Támogatónak legkésőbb 2013. december 23. napjáig nem adja át, vagy a Magyar Labdarúgó Szövetség a kiegészítő sportfejlesztési támogatásra vonatkozó igazolását legkésőbb 2013. december 23. napjáig nem küldi meg, a Támogató a támogatás folyósítására nem köteles, a szerződés hatályát veszti.

A Támogató tudomásul veszi, hogy a támogatás nyújtása nem jogosítja fel a sportszakmai program lebonyolításában való közreműködésre, a program megvalósítását nem kérheti számon semmilyen formában, tekintettel arra, hogy a Támogatott kizárólag a jogszabályban kijelölt ellenőrző szerv részére köteles rendszeres időközönként beszámolni.

A támogatás alapján végrehajtott fejlesztés szakmai és pénzügyi megvalósulásáért kizárólag a Támogatott felelős, a Támogatót semmilyen felelősség nem terheli.

A Támogató a támogatás fejében semmiféle ellenszolgáltatásra (ideértve különösen

a reklámszolgáltatásokat), vagy kedvezményre nem jogosult.

A jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai, elsősorban a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog, valamint a Tao. tv. és a Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései az irányadók.

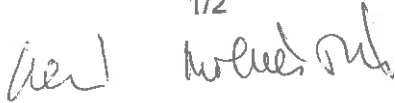
A felek a jelen, 4 oldalból álló megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

A jelen megállapodás 6 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 4 db a Támogatónál, 2 db a Támogatottnál marad.

Budapest, 2013. december 17.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1/2



Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Támogató

Dr. Medovárszki Éva dr. Molnár Terézia
ált. vezérigazgató-h. gazdasági igazgató



GERRZO Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Támogatott



Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Szkéné Színház Nonprofit Közhasznú Kft.

székhely: 1111 Budapest, Műegyetem rakpart 3.
adószám: 12459418-2-43
statisztikai számjel: 12459418-9001-572-01
cégjegyzékszám: 01-09-935351
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/246
képviseli: Németh Ádám ügyvezető
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén visszafizetési kötelezettség nélkül a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 600 000, Ft., azaz Hatszázezer forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott CIB Bank Zrt-nél vezetett 10701269-49999303-51100005 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági

Handwritten signature and initials:
A Pó
ell
ku'

Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.

Jegybevételek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.

- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a

Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbséget késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az CIB Bank Zrt.-t, hogy a Támogató követelését a 10701269-49999303-51100005 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem

vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésain (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

- 3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

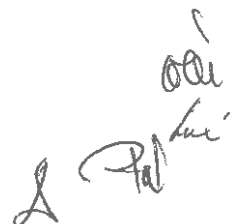
név: Németh Ádám ügyvezető
telefonszám: +36-20-417-6040
e-mail cím: nemeth.adam@sc.bme.hu

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

- 3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

- 3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.



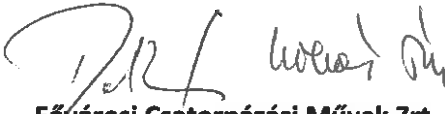
- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 18.


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Támogató
Palkó György
vezérigazgató


Szkené Színház Nonprofit Közhasznú Kft.
Támogatott

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
 adószám: 10893850-2-44
 mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

ZEUSZ MILF Nonprofit Kft.

székhely: 1137 Budapest, Pozsonyi út 14. fsz. 4.
 adószám: 14679430-2-41
 statisztikai számjel: 14679430-9001-572-01
 előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/322
 képviseli: Büki Dóra ügyvezető igazgató
 mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

Handwritten signatures and initials in the bottom right corner.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybeviteléhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 1 000 000, Ft., azaz Egymillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott Unicredit Bank Hungary Zrt-nél vezetett 10918001-00000057-12330003 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevitelének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevitelére érdekében a támogatási igazolás („Támogatási igazolás”) kiállítását. A Támogatási igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.
- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a

Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.

2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az Unicredit Bank Hungary Zrt.-t, hogy a Támogató követelését a 10918001-00000057-12330003 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban).

Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.

Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.

2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal.

A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.

2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő

Handwritten signatures and initials:
- Top right: "Mell"
- Middle right: "Bt"
- Bottom left: "L"
- Bottom center: "R"
- Bottom right: "L"

bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésein (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Büki Dóra produkciós vezető
telefonszám: +36-70-235-3233
e-mail cím: dora@protoncinema.hu

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 18.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1/2
Palkó György
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Támogató

Palkó György
vezérigazgató

dr. Moinár Terézia
gazdasági igazgató

ZEUSZ MILF Nonprofit Kft.
Támogatott

ZEUSZ MILF Nonprofit Kft.
1137 Bp, Pozsonyi út 14. fszt 4.
Asz.: 14678430-2-41
Cg.: 01-03-914882

well
Lut
L

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
 adószám: 10893850-2-44
 képviseli: Palkó György vezérigazgató
 és dr. Medovárszki Éva ált. vezérigazgató-helyettes
 mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

TRAFÓ Kortárs Művészetek Háza Nonprofit Kft.

székhely: 1094 Budapest, Liliom u. 41.
 adószám: 21455584-2-43
 statisztikai számjel: 21455584-9001-572-01
 cégjegyzékszám: 01-09-917855
 előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/080
 képviseli: Nagy József ügyvezető igazgató
 mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 1 500 000, Ft., azaz Egymillió-ötszázezer forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott Sberbank Zrt -nél vezetett 14100440-66702349-01000006 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4)bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági

Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.

Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.

- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentieken túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a

Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbszet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az Sberbank Zrt.-t, hogy a Támogató követelését a 14100440-66702349-01000006 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem

vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésein (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

- 3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Molnárné Kuskó Szilvia gazdasági igazgató
telefonszám: +36-20-400-6063
e-mail cím: szilvik@trafo.hu

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

- 3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

- 3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

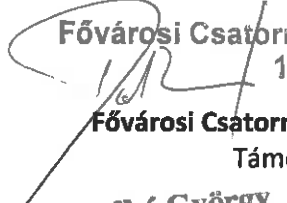
- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 19.


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
1/2
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Támogató
Palkó György dr. Moinár Terézia
vezérigazgató gazdasági igazgató


TRAFÓ Kortárs Művészetek Háza Nonprofit Kft
Támogatott


Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
 cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
 adószám: 10893850-2-44
 mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Kréta Kör Alapítvány

székhely: 1093 Budapest, Gönczy Pál utca 2.
 adószám: 18167340-2-43
 statisztikai számjele: 18167340-5911-569-01
 előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/163
 képviseli: Gulyás Márton elnök
 mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.

ka' S



1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 14 500 000, Ft., azaz Tizennégymillió-ötszázezer forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 23. napjáig a Támogatott Raiffeisen Bank Zrt. vezetett 12010501-01025938-00100003 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

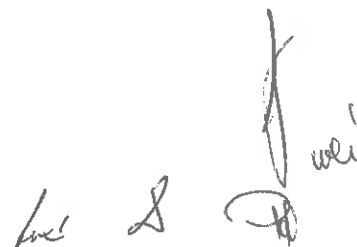
A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott 2012. évi jegybevétel nyilatkozatát (2. a. sz. melléklet) és az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát (2. b. sz. melléklet),
- amennyiben Támogatott rendelkezik a hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevétellel és erről igazolással rendelkezik úgy ezen dokumentum másolati példányát mellékelni szükséges (2. c. sz. melléklet)
- a Támogatott által kiállított, támogatás teljesüléséről szóló teljesítési igazolást (3. sz. melléklet),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb 2013. december 30.-ig - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2013. évben - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.



- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.
- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2012. január 1-től 2012. december 31-ig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizált, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a Támogatott 2012. évi számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, jegybevétel adatszolgáltatás másolati példányát, teljesítési igazolást eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2013. december 30-ig.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekben túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a

Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbséget késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc (8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.

2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az Raiffeissen Bank Zrt.-t, hogy a Támogató követelését a 12010501-01025938-00100003 számú számlája terhére elégítse ki (4. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban).

Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.

Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.

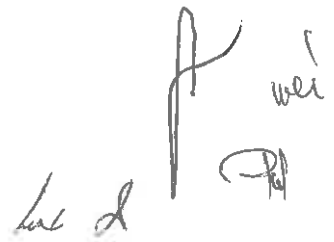
2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal.

A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.

2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő



bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésin (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

- 3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Gulyás Márton elnök
telefonszám: +36-1-334-9960
e-mail cím: gulyas.marton@kretakor.eu
telefaxszám: +36-1-334-9959

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

- 3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).
- 3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a

Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

- 3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.
- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példányát
2. a. sz. Támogatott 2012. teljes évi jegybevételről szóló nyilatkozata
b. sz. az ezt alátámasztó jegybevétel adatszolgáltatás másolati példánya
c. sz. Támogatott hatóság szakértője által jóváhagyott jegybevételről szóló igazolás másolata, amennyiben rendelkezik ezen igazolással
3. sz. Teljesítési igazolás azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja a 2012. évben realizált jegybevétel
4. sz. Felhatalmazó levél minta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 19.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
[Handwritten signature]
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Palkó György Támogató
vezérigazgató
dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató

[Handwritten signature]
Kréta Kör Alapítvány
Támogatott
[Circular stamp: Kréta Kör Alapítvány, Székhely: 1093. Gödöllői Ártérszék, Budapest, Kétszék, 2-43, 1093-00100003]

Támogatási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

székhely: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.
cégjegyzékszám: Cg. 01-10-042418
adószám: 10893850-2-44
mint Támogató (a továbbiakban: „Támogató”),

másrészről a

Örkény István Színház Nonprofit Kft.

székhely: 1075 Budapest, Madách I. tér 6.
adószám: 14968620-2-42
statisztikai számjel: 14968620-9001-572-01
előadó-művészeti regisztrációs száma: ESZ/275
képviseli: Mácsai Pál ügyvezető igazgató
mint Támogatott (a továbbiakban: „Támogatott”)

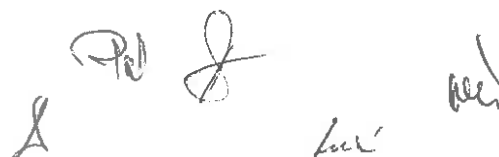
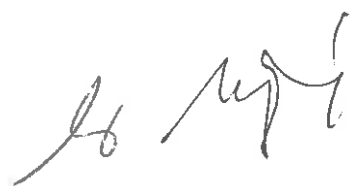
(továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

Preambulum

Az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (Emtv.), továbbá a végrehajtására kiadott, 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendelet megalkotásával, valamint a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao. tv.) 2009. november 12. napján hatályba lépett módosításával megteremtődött annak a lehetősége, hogy az előadó-művészeti szervezeteket támogató vállalkozások társasági adókedvezményben („Adókedvezmény”) részesüljenek.

Az Európai Bizottság N 464/2009. számú, a magyar előadó-művészeti szervezetek támogatási rendszerét jóváhagyó határozatával és az Emtv. 45. § (2)-(3) bekezdése alapján az oktatási és kulturális miniszter által kiadott 1/2009. (XI. 12.) OKM határozattal a Tao. tv.-nek az előadó-művészeti szervezetek támogatóit megillető társasági Adókedvezményre vonatkozó előírásai 2009. november 12-én hatályba léptek.

Az Európai Bizottság jóváhagyásával az Emtv. és a Tao. tv. alapján a kulturális támogatási program célja a kulturális örökség megőrzése, a kultúra, azon belül az előadó-művészeti terület támogatói körének bővítése, a szponzoráció előmozdítása társasági Adókedvezmény bevezetésével. Ezzel a célkitűzéssel összhangban a Felek az irányadó hatályos jogszabályoknak megfelelően az alábbiakban részletezett feltételekkel támogatási szerződést kötnek.



1. A megállapodás tárgya, a felek jogai és kötelezettségei

- 1.1 Támogatott kijelenti, hogy alaptevékenységként előadó-művészeti, azon belül színházi/bábszínházi/zenekari/énekkari tevékenységet lát el. A Támogatott kijelenti továbbá, hogy az Előadó-művészeti Iroda mint az Emtv.-ben megjelölt előadó-művészeti államigazgatási szerv által hatósági eljárás keretében nyilvántartásba vett előadó-művészeti szervezet, és ezáltal megfelel a Tao. tv. 4. §-ának 37. pontjában rögzített, az Adókedvezmény igénybevételéhez szükséges alapfeltételnek. Ezzel összefüggésben a Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott a hatósági nyilvántartásba vételéről szóló, jogerős határozat másolati példányát a Támogatónak átadja. (1. sz. melléklet).

A Támogató kijelenti, hogy a Tao. tv. alapján a társasági adó alanya, és vállalja, hogy a jelen Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén **visszafizetési kötelezettség nélkül** a társasági Adókedvezmény igénybe vételét megalapozó, Tao. tv. szerinti 12 000 000,- Ft., azaz Tizenkettőmillió forint összegű támogatást nyújt Támogatott számára.

- 1.2 A Támogató a támogatási összeget legkésőbb 2013. év december hónap 31. napjáig a Támogatott OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20602068 számlájára utalja át.

- 1.3 A Támogatott tudomással bír arról, hogy a társasági Adókedvezmény igénybevételének feltétele, hogy a jelen szerződés alapján járó támogatás a Támogatott előadó-művészeti szervezet tevékenységéhez juttatott támogatás. A támogatás kizárólag a Támogatott kulturális, előadó-művészeti tevékenységéhez kapcsolódó kiadásokra, költségekre használható fel.

A Támogató a támogatást kizárólag az előadó-művészeti szervezet alaptevékenységéhez, vagyis közérdekű célra nyújtja.

- 1.4 Szerződő felek rögzítik, hogy a Támogató a jelen Szerződés szerinti 2013. adóévben nyújtott támogatás teljesítését követő 90 napon belül jogosult az Előadó-művészeti Irodánál kérelmezni az Adókedvezmény igénybevétele érdekében a támogatási igazolás („Támogatási Igazolás”) kiállítását. A Támogatási Igazolás kiadására irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a támogatás összegét, az igazolás felhasználásának célját, a Támogató nevét, székhelyét és adószámát. A Támogatónak a kérelemhez csatolnia kell:

- a jelen Támogatási Szerződést, továbbá
- Támogatott tárgyévi jegybevétel nyilatkozatát és teljesítési igazolását együttesen tartalmazó nyilatkozatot (2. sz. melléklet) amely tartalmazza Támogatott 2013. január 01-től a támogatás számlájára érkezéséig időarányosan realizált tárgyévi tényleges jegybevételét és a támogatás teljesítésének igazolását, valamint ennek mellékleteit (a támogatás számlára érkezés napjáig szóló főkönyvi kivonat, riport stb.),

mely a Támogatottat feljogosítja a támogatás igénybe vételére.

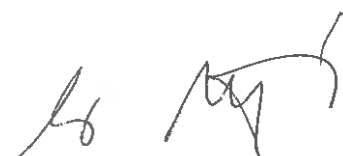
Támogatott vállalja és egyben kötelezi magát, hogy a fent felsorolt dokumentumokat, a támogatás folyósítását követően legkésőbb **2014. január 03.-ig** - annak érdekében, hogy az támogatási igazolás iránti kérelmet a támogató be tudja nyújtani a 2014. január 06-ig - a Támogató részére eredeti példányban a Támogató székhelyén átadja.

- 1.5 A Felek rögzítik továbbá azt is, hogy a Tao. tv. 22. § (1), (2), (4) bekezdés alapján a Támogató a Előadó-művészeti Iroda által kiállított Támogatási Igazolásban szereplő, társasági Adókedvezményre jogosító összegig - döntése szerint - a támogatás juttatásának adóéve és az azt követő három adóév adójából Adókedvezményt vehet igénybe.

- 1.6 Támogatott vállalja, hogy 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítésének időpontjáig számviteli rendjének megfelelően legalább olyan mértékű EGT tagállamban tartott előadásából származó jegybevételt realizál, amely jegybevétel összegének a 80 %-a nem kevesebb, mint a Támogató jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatásának összege.
- 1.7 A Támogatott kijelenti, hogy amennyiben a társasági adó törvény hatálya alá tartozó más vállalkozással, szervezettel az Emtv. és a Tao. tv. szerinti társasági Adókedvezmény igénybevételére irányuló támogatási szerződést Támogatott kötött, köt, vagy a jövőben kötne, úgy Támogatott teljes körű felelősséget vállal a tekintetben, hogy az ily módon befogadott, Tao. tv. szerinti Támogatások összértéke nem haladja meg a 2013. január 1-től a támogatás tényleges teljesítése közötti időszakban a számviteli rendjének megfelelő jegybevétel 80 %-át, beleértve jelen szerződésben vállalt kötelezettségét is.
- 1.8 A Támogatott vállalja, hogy a 14/2012. (III. 6.) NEFMI rendeletben megállapított kötelezettségének eleget téve, a Támogatási Igazolás kiállításához szükséges 1.4. szerinti jegybevétel nyilatkozatot, teljesítési igazolást és ezek mellékleteit eredeti példányban a Támogató székhelyén a Támogató rendelkezésére bocsátja legkésőbb **2014. január 03-ig**.
- Jegybevételnek minősül a Tao. tv. 4. § 39. pontjának alapján: „a TESZOR 90.01. Előadó-művészet, a TESZOR 93.2. Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenységből a bábszínházi előadás általános forgalmi adóval csökkentett tényleges jegy- és bérletbevétele”.
- 1.9 A Támogatott vállalja, hogy a támogatási igazolásokkal összefüggésben keletkezett iratokat az igazolás kiadását követő 10 évig megőrzi, és ezen időtartam alatt bármilyen szükséges igazolást kiad Támogató részére.
- 1.10 Felek rögzítik, hogy ha az Előadó-művészeti Iroda a támogatási igazolási kérelem kiadására irányuló hatósági eljárás során, a fentiekén túlmenően egyéb iratokat is bekér, akkor a Támogatott köteles a kért iratokat a tudomásszerzést követő 5 napon belül az Előadó-művészeti Iroda rendelkezésére bocsátani.
- 1.11 Felek rögzítik, hogy minden olyan Támogatott hatás- és feladatkörébe tartozó intézkedés meghozatala, nyilatkozat megtétele, amely ahhoz szükséges, hogy az adókedvezményt a Támogató igénybe tudja venni, a Támogatott feladata és felelőssége. Támogatott ezen nyilatkozatokat és intézkedéseket saját költségére teszi meg. Amennyiben az eljárás során a Támogató valamilyen nyilatkozat megtételére köteles, akkor a Támogatott köteles a Támogató figyelmét erre felhívni.

2. A szerződésszegés esetei és szankciói

- 2.1 Amennyiben a Támogatott a jelen szerződés 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontjaiban foglalt kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget, vagy az Előadó-művészeti Iroda a Támogatási Igazolást a Támogatott érdekkörében felmerülő okból nem, vagy nem a jelen Támogatási Szerződésben meghatározott összegről állítja ki, és a Támogató emiatt nem tudja igénybe venni a társasági Adókedvezményt, úgy abban az esetben a Támogatott köteles a Támogatási Szerződésben meghatározott összeg, illetve a Támogatási Igazoláson szereplő összeg közötti különbözet késedelmi kamattal növelt összegét a Támogató részére, a Támogató felszólító levele kézhez vételétől számított nyolc



(8) napon belül visszafizetni. A késedelmi kamat mértéke a szerződésszegés időpontjától kezdődően, a Ptk. szerinti mértékkel kerül számításra.

- 2.2 Ha a 2.1. pont szerinti 2013. évi adókedvezmény igénybevételére jogosító Támogatási Igazolás biztosítására vonatkozó kötelezettségen túlmenően a Támogatónak az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban rögzített, Támogatottat terhelő kötelezettségek megszegése miatt társasági adójogi szankcióval (bírság, pótlék, stb.) kapcsolatos fizetési kötelezettsége is keletkezik, a Támogatott köteles azt a Támogató részére megfizetni annak Támogató általi teljesítését megelőzően 15 nappal.
- 2.3 Támogatott jelen Támogatási szerződés aláírásával egyidejűleg visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Támogató igazolt, szerződésszerű pénzügyi teljesítése esetén a 2.1 és 2.2 pont alapján a 2.1. és 2.2. pontban meghatározott összeg erejéig, a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Támogató a Támogatott jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be. Támogatott ez úton felhatalmazza az OTP Bank Nyrt.-t, hogy a Támogató követelését a 11784009-20602068 számú számlája terhére elégítse ki (a 3. sz. mellékletben szereplő Felhatalmazó levél minta tartalmához illeszkedően, a Támogatott bankja által alkalmazott formátumban). Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája mellett további bankszámlával is rendelkezik, úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg a további pénzforgalmi számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a Támogatási szerződésben szereplő bankszámlája megváltozik, illetve a szerződésben megadott bankszámláján kívül további bankszámlát nyit úgy köteles a Támogatót erről haladéktalanul írásban tájékoztatni és ezzel egyidejűleg ezekre a számlákra vonatkozóan is hozzájárulását adja, hogy a Támogató a Támogatott ezen bankszámlái terhére is beszedési megbízást nyújthasson be.
- 2.4 Amennyiben Támogatott nem, vagy nem teljes körűen tesz eleget a 6/2010. OKM rendeletben meghatározottaknak (előadó-művészeti szervezetek beszámolójának követelményei, elszámolható költségek, stb.), úgy minden ebből a mulasztásból eredő többletköltségért, kárért felelősséget vállal. A 6/2010 OKM rendelet szerinti beszámolót a Támogató részére a Támogatott 5 munkanapon belül másolatban megküldi.
- 2.5 A Támogatottat a 2.1., 2.2., valamint a 2.3. pontban meghatározottakon túlmenően a Támogatóval szemben semmilyen más jogcímen nem terheli kártérítési, visszafizetési kötelezettség.

3 Egyéb rendelkezések

- 3.1 Felek kijelentik, hogy az Adókedvezményre jogosító támogatás nyújtása nem jelenthet a Támogatónak, a Támogató tagjának (részvényesének), vezető tisztségviselőjének, felügyelő bizottsága vagy igazgatósága tagjának, könyvvizsgálójának, illetve ezen személyek vagy a magánszemély tag (részvényes) közeli hozzátartozójának, az adótörvényekben meghatározottakon túlmenően semmilyen közvetlen vagy közvetett vagyoni és nem vagyoni előnyt. Így különösen a Támogatott a támogatási szerződéshez kapcsolódóan nem tüntetheti fel a Támogató nevét, és annak tevékenységére utalás sem történhet, az

előadások helyszínén a támogatás ellenében nem reklámozható a Támogató neve, logója, tevékenysége a produkció kommunikációs és szóróanyagain (műsorfüzet, szórólap, plakát, stb.), a Támogatott nyilvános szereplésain (országos és helyi sajtóinterjúk, riportok, TV-rádió szereplések), továbbá nem biztosíthatók térítésmentesen jegyek a jelen szerződéssel támogatott produkcióra a Támogató VIP vendégei részére, ingyenes előadások a Támogató alkalmazottai részére, a Támogató az előadás helyszínén nem helyezhet el, ismertethet, terjeszthet a tevékenységét és üzleti filozófiáját bemutató tájékoztató anyagokat, illetve egyéb reklámanyagokat.

3.2 A Felek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítése és jogosultságok érvényesítése érdekében az egymás közötti kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik meg:

a Támogató részéről:

név: dr. Molnár Terézia gazdasági igazgató
cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor utca 4.
telefonszám: +36-1-455-4251
e-mail cím: molnart@fcsm.hu
faxszám: +36-1-299-7411

a Támogatott részéről:

név: Herboly Domonkos gazdasági igazgató
telefonszám: +36-1-411-2346
e-mail cím: hd@orkenyszinhaz.hu

Amennyiben a fenti adatokban változás következik be, arról az érintett Fél köteles a másik Felet írásban értesíteni.

A jelen Szerződéssel kapcsolatos bármely értesítés, közlés, igény, kérés csak a jelen pontban kapcsolattartóként megjelölt személyekhez intézett írásbeli megkeresés, nyilatkozat formájában érvényes.

3.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tartalmát, illetve a Szerződéssel, a támogatással, birtokukba jutott információt bizalmasan kezelik, és azt csak a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulásával hozzák harmadik személyek tudomására (kivéve a kötelező hatósági adatszolgáltatást).

3.4 A Felek a jelen Szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni. Amennyiben fennáll az esélye annak, hogy az 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7., 1.8., 1.9. és 1.10. pontokban meghatározott, társasági Adókedvezmény igénybevételét megalapozó jegybevétel realizálása veszélybe kerül, - például bizonyos produkciók, előadások elmaradása miatt - erről a Támogatott a felek együttműködési kötelezettsége keretében a Támogatót haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni. Ebben az esetben a felek szükség szerint szerződés-módosítás útján igyekeznek rendezni a vitás kérdést.

3.5 A Felek a jelen Szerződés rendelkezéseivel kapcsolatban közöttük felmerült vitákat igyekeznek elsősorban tárgyalásos úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak az illetékes bírósághoz.

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page. On the left, there are two distinct signatures. On the right, there are several sets of initials and a signature, including what appears to be 'L', 'J', and 'hu'.

- 3.6 A jelen Szerződés a felek képviselőinek cégszerű aláírásával jön létre. A Szerződés a felek közös megegyezésével, kizárólag írásban módosítható.
- 3.7 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Tao.tv., az Emtv. és végrehajtási rendeletei, valamint a Polgári Törvénykönyv és a polgári jog vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. Támogatott hatósági nyilvántartásba vételéről szóló jogerős határozat másolati példánya
2. sz. Teljesítési igazolás és nyilatkozat időarányos jegybevételről azon előadó művészeti szervezetek számára, amelyeknél a támogatás alapja külön kérelem alapján a 2013. évben realizált jegybevétel
3. sz. Felhatalmazó levélminta beszédési megbízásra

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasását és értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2013. december 31.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Palkó György

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Támogató

Palkó György
vezérigazgató

dr. Molnár Terézia
gazdasági igazgató

Örkény István Színház
Nonprofit Kft.
1075 Budapest, Medáchi. t. 6.
Adószám: 14965326-2-42

Örkény István Színház Nonprofit Kft.
Támogatott

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

[Handwritten marks]